

Das 19. Green ist immer  
azurblau.



Reisen Sie mit AIDA zu einigen der schönsten und aufregendsten Golfplätze unter der Sonne. Die blauen Weiten des Meeres und unsere AIDA Golf Crew begleiten Sie!

Sie wissen noch nicht, ob Golf der richtige Sport für Sie ist? Stellen Sie es doch einfach fest und probieren Sie einen unserer Schnupperkurse an Land aus. Mehr dazu finden Sie in unserer Ausflugsbroschüre.

Hole-in-one!

AIDA Golf Station

Das müssen Sie  
erlebt haben.

Tolle  
Ausflüge  
voraus!

Jetzt online buchen  
und 3% sparen!  
[www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

AIDAblu  
Route Ostsee 1

05.05.2010–23.08.2010

[www.aida.de](http://www.aida.de)

08\_10

Ausflüge vermittelt durch:



Erfahren Sie,  
was Urlaub heißt.



Auf unseren Radtouren erleben Sie Landschaft und Städte hautnah. Ob Sie es sportlich oder entspannter mögen oder ein Neuaufsteiger sind - unsere AIDA Biking Crew hat genau die richtige Tour und das passende Bike für Sie. Die schönsten Wege und Ziele erfahren Sie in unserer Ausflugsbroschüre.

Steigen Sie auf!



## So einfach buchen Sie Ihre Lieblingsausflüge

Mit Ihrem praktischen Online-Reiseplaner My AIDA sichern Sie sich Ihre Höhepunkte schon vor Urlaubsbeginn. Da bei einigen Ausflügen Kapazitäten limitiert sind, empfehlen wir Ihnen eine rechtzeitige Buchung.

1. Wählen Sie in dieser Broschüre Ihre Lieblingsausflüge und notieren Sie auf der rechten Seite Ihre Favoriten.
2. Loggen Sie sich auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) mit Ihrer 7-stelligen Buchungsnummer ein. Diese finden Sie u. a. auf der Titelseite Ihrer Reiseunterlagen.  

3. Nach dem Log-in tragen Sie Ihre Favoriten einfach in der Rubrik „Reiseplaner“ ein. Hier sehen Sie auf einen Blick, welchen Ausflug Sie an welchem Tag gewählt haben. Diese Übersicht können Sie gern auch ausdrucken. Die verbindlich gebuchten Ausflüge zahlen Sie ganz bequem per Kreditkarte.
4. Die Ausflugstickets liegen am Tag der Anreise in Ihrer Kabine für Sie bereit. Bei Fragen zu den Landausflügen stehen Ihnen unsere AIDA Scouts an Bord natürlich gern zur Verfügung.

## Ihr persönlicher Reiseplaner:

| Hafen                             | Ausflugscodes |
|-----------------------------------|---------------|
| Tallinn / Estland                 | TAL ____/____ |
| St. Petersburg / Russland (Tag 1) | PET ____/____ |
| St. Petersburg / Russland (Tag 2) | PET ____/____ |
| Helsinki / Finnland               | HEL ____/____ |
| Stockholm / Schweden              | STO ____/____ |
| Danzig / Gdingen / Polen          | GDY ____/____ |
| Kopenhagen / Dänemark             | KOP ____/____ |



Ausflüge so vielfältig wie AIDA

- Städte, Inseln und Natur
- Boot und Meer
- Sonne, Strand und Schnorcheln
- Aktiv, Highlights und Specials



## Lieber AIDA Gast!

Bald werden Ihre schönsten Urlaubsträume wahr – an Bord von AIDA und bei unvergesslichen Erlebnissen an Land. Ob Sie die Welt lieber ganz entspannt oder sportlich-aktiv entdecken möchten, entscheiden Sie. Neue Kulturen und historische Schätze, traumhafte Landschaften, geheimnisvolle Unterwasserwelten und vieles mehr erwarten Sie!

Während das Schiff im Hafen liegt, möchten wir Ihnen so viel wie möglich zeigen. Unsere sorgfältig organisierten Ausflüge führen Sie zu den beeindruckendsten Sehenswürdigkeiten und schönsten Orten. Mit AIDA lernen Sie Land und Leute auf besonders komfortable und intensive Weise kennen. Unser AIDA Ausflugsteam an Bord berät Sie gern, empfiehlt Ihnen die idealen Touren und bucht für Sie Ihre Wunschausflüge.

Für welchen Sie sich auch entscheiden – Sie brauchen sich um nichts weiter zu kümmern und sind natürlich auch pünktlich wieder zurück an Bord, versprochen.

Sie werden sehen: Schon beim Durchstöbern dieser Broschüre geraten Sie in Urlaubs-laune. Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Auswahl Ihrer Lieblingsausflüge!

## Ihr AIDA Ausflugsteam

+++ UNSER SERVICE FÜR SIE +++

Planen und buchen Sie Ihre AIDA Ausflüge bis 4 Tage vor Reisebeginn auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida)

## Inhaltsverzeichnis

Wichtige und praktische Hinweise  
zu den Landausflügen S. 3  
bis S. 7



AIDA Biking Station S. 8



AIDA Golf Station S. 10

### Ausflugshäfen

Tallinn/Estland S. 12

St. Petersburg/Russland S. 20

Helsinki/Finnland S. 33

Stockholm/Schweden S. 41

Danzig/Gdingen/Polen S. 50

Kopenhagen/Dänemark S. 58

### NEU: Unser Farbsystem

Um Ihnen die Auswahl bei den Ausflügen zu erleichtern, haben wir diese in den Titeln mit einer Farbmarkierung versehen:

Städte, Inseln und Natur

Boot und Meer

Sonne, Strand und Schnorcheln

Aktiv, Highlights und Specials

## Hinweise für unterwegs

### Treffpunkt

Bevor es an Land geht, trifft sich die gesamte Ausflugsgruppe an Bord. Ort und Uhrzeit stehen auf Ihrem Ausflugsticket. Bitte kommen Sie rechtzeitig und melden sich namentlich beim AIDA Scout.

### Ausflugsticket

Das Ticket ist Ihre „Eintrittskarte“ für den Ausflug und wird von der Agentur zu Beginn eingesammelt.

### Bordkarte

Auch für Ihre Ausflüge gilt: Bitte immer die Bordkarte mitnehmen! Sie ist Ihr Zugangsausweis zum Schiff.

### Getränke

Nehmen Sie bitte ausreichend Trinkwasser mit. Bei vielen Ausflügen können Sie sich auch direkt an der Gangway mit Erfrischungsgetränken eindecken.

### Sonnenschutz

Zeigen Sie dem Sonnenbrand die kalte Schulter – Sonnencreme, Kopfbedeckung und Sonnenbrille nicht vergessen.

### Kleingeld

Etwas Kleingeld dabeizuhaben, ist auf jedem Ausflug hilfreich. An der Rezeption können Sie für die meisten Länder kleinere Bargeldbeträge in Fremdwährung wechseln.

### Kleidung

Für Ihren Ausflug empfehlen wir Ihnen bequemes Schuhwerk und funktionelle Kleidung. Achten Sie bitte auf eine dem Kulturkreis des Gastlandes angemessene Bekleidung. So sollten beim Besuch religiöser Stätten generell Knie und Schultern bedeckt sein.

### Wertsachen

Gehen Sie auf Nummer sicher und lassen Sie Wertsachen und Schmuck im Kabinensafe an Bord.

### Kennzeichnung der Ausflüge

Einige Ausflüge sind mit Symbolen gekennzeichnet. Hier finden Sie ihre Bedeutungen:



Badesachen



festes Schuhwerk



besonders für Familien geeignet

## Ausflugsbedingungen

Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit. Die folgenden Bedingungen und Hinweise helfen Ihnen, Ihre Ausflüge gut informiert und entspannt zu genießen.

### Allgemeines

Das Ausflugsprogramm haben wir gemeinsam mit renommierten Agenturen in den Zielgebieten für Sie zusammengestellt. Die Ausflüge werden von uns vermittelt. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen, die als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner sind. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

Wenn Sie sich an Bord auf die jeweiligen Häfen einstimmen möchten, stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung: Informationsfilme, Videotext im Bord-TV oder über iTV, Aushänge sowie die Ausflugspräsentationen durch die AIDA Scouts.

### Buchung der Ausflüge

Ihre gewünschten Ausflüge können Sie bis 4 Tage vor Reisebeginn auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) oder direkt an Bord bei unseren AIDA Scouts buchen, die Sie gern zu den Touren beraten. Die Lage der Ausflug Counter an Bord sowie die Öffnungs- und Buchungsschlusszeiten finden Sie in unserer Bordzeitung AIDA Heute.

### Zahlung der Ausflüge

Alle Preise sind in Euro angegeben. Die über [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) gebuchten Landausflüge zahlen Sie ganz bequem per Kreditkarte. Die Zahlung erfolgt bei Buchung und gewährleistet eine verbindliche Reservierung der gebuchten Leistung. Die an Bord gebuchten Landausflüge werden immer über Ihr Kabinenkonto abgerechnet.

### 3 % Preisvorteil bei Online-Buchung:

Wenn Sie Ihre Ausflüge vorab auf [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) buchen, können Sie sich über 3 % Ermäßigung auf den Ausflugspreis freuen!

### Rücktritt/Umbuchung von Ausflügen

Stornierungen oder Umbuchungen können über [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) bis 4 Tage vor Reisebeginn vorgenommen werden. Stornierte Leistungen werden in dem Fall der bei Buchung hinterlegten Kreditkarte gutgeschrieben.

Stornierungen oder Umbuchungen an Bord sind nur bis zu dem in der Bordzeitung kommunizierten jeweiligen Buchungsschluss möglich. Zu diesem Zeitpunkt melden wir unseren örtlichen Partneragenturen die Teilnehmerzahlen, die für die Organisation der Busse und Reiseleiter benötigt werden. Danach haben wir nur noch begrenzt freie Kapazitäten. Bitte berücksichtigen Sie, dass

an Bord stornierte Leistungen ausschließlich über das Kabinenkonto abgerechnet werden, unabhängig davon, ob der Ausflug im Vorwege über [www.aida.de/myaida](http://www.aida.de/myaida) gebucht und per Kreditkarte gezahlt wurde. Die Gutschrift erfolgt über die Bordabrechnung.

Sollten Sie erkranken, können Sie den Ausflug gegen Vorlage eines Attests vom Bordarzt für sich kostenfrei stornieren. Soweit Mitreisende wegen der Betreuung erkrankter Reisetilnehmer die Leistung ebenfalls stornieren müssen, ist auch hier ein Attest des Bordarztes notwendig.

### Minimale und maximale Teilnehmerzahlen

Bei einigen Ausflügen ist eine Mindestteilnehmerzahl Voraussetzung. Wir informieren Sie natürlich so früh wie möglich, wenn ein Ausflug mangels ausreichender Teilnehmerzahl storniert werden muss. Außerdem schlagen wir Ihnen gerne Alternativ-Ausflüge vor.

Bei fast allen Ausflügen ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Die Anmeldungen berücksichtigen wir in der Reihenfolge des Eingangs. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir Ihre Anmeldung mangels Vakanz nicht mehr annehmen können, sollten bestimmte Ausflüge ausgebucht sein. Auch hier beraten wir Sie gerne hinsichtlich Alternativen.

### Kinderermäßigung

Kinder unter zwei Jahren können kostenlos an den Ausflügen teilnehmen, haben aber keinen Anspruch auf einen Sitzplatz. Die Teilnahme erfolgt in diesen Fällen auf eigene Gefahr und auf Verantwortung der Eltern und Erziehungsbeauftragten. Im Alter von 2–11 Jahren gibt es bei fast allen Ausflügen Kinderermäßigungen. Wenn Sie ein „nein“ beim Kinderpreis lesen, dürfen Kinder aus sicherheitsrelevanten Gründen nicht oder erst ab einem bestimmten Alter teilnehmen.

### Leistungen

Führungen, Fahrten und Eintrittsgelder sind bei allen Ausflügen enthalten, sofern nicht anders ausgeschrieben. Die Verpflegung mit Getränken und Speisen wird für die relevanten Ausflüge im Programm ausgewiesen. Um Ihnen möglichst viel Abwechslung zu bieten, geben wir bei Mahlzeiten regionalen Spezialitäten den Vorzug. So lernen Sie Land und Leute am besten kennen. Bitte berücksichtigen Sie, dass die Vielfalt an Speisen und Getränken von dem kulinarischen Angebot an Bord abweichen kann.

### Andere Länder, andere Sitten

Jeder Ausflug bietet Ihnen die Chance, andere Kulturen und Menschen aus der Nähe kennen zu lernen. In einigen Ländern ist es üblich, im Rahmen organisierter Ausflüge lokale Märkte oder kunsthandwerkliche Betriebe und Läden zu besuchen. Treten Sie Ihre Reise in fremde Länder unvoreingenommen an und respek-

tieren Sie bitte die Gefühle Ihrer Gastgeber. Dies gilt insbesondere für eine dem Kulturkreis des Gastlandes angemessene Bekleidung.

## Reiseleiter und Transportmittel

Wir bemühen uns bei allen Ausflügen um deutschsprachige Reiseleiter, die jedoch in manchen Zielgebieten gar nicht oder nicht ausreichend zur Verfügung stehen. In diesem Fall werden die Ausflüge nach Möglichkeit von AIDA Scouts begleitet. Die Fahrzeuge entsprechen dem jeweiligen Landesstandard. Wir sorgen natürlich dafür, dass Sie es so angenehm wie möglich haben.

Ihre örtlichen Reiseleiter freuen sich immer über Lob und Anregungen – und wenn Sie möchten auch über etwas Trinkgeld.

## Klima und Kleidung

Zum Klima informieren Sie sich bitte in den „Daten & Fakten“ zum jeweiligen Hafen. Eine Jacke oder einen Pullover sollten Sie auf jeden Fall im Gepäck haben, da in warmen Gegenden Transportmittel und Gebäude oft klimatisiert sind. Tragen Sie festes und bequemes Schuhwerk mit einer rutschfesten Sohle für Wanderungen, Stadterkundungen und Besichtigung von Ausgrabungsstätten.

## Gesundheitshinweise

Für die Ausflugsziele gelten die Gesundheitshinweise und -empfehlungen aus dem aktuellen AIDA Katalog. Unser Tipp: Seien Sie besonders vorsichtig bei Eiswürfeln, Trinkwasser, wärmeempfindlichen Speisen und beim Baden in Binnengewässern.

## Gäste mit Handicap

Bitte berücksichtigen Sie, dass nicht alle Ausflüge für Gäste mit eingeschränkter Beweglichkeit, Rollstuhlfahrer oder Gäste mit geistiger Behinderung geeignet sind. Gerne prüfen unsere AIDA Scouts gemeinsam mit Ihnen, welche Ausflüge Ihren Bedürfnissen entsprechen. Bitte setzen Sie sich unbedingt vor Ausflugsbuchung mit den AIDA Scouts in Verbindung. Diese werden Sie beraten und versuchen, vor Ort entsprechende Vorbereitungen treffen zu lassen. Eine bordseitige Unterstützung während der Ausflugsdurchführung kann nicht gewährleistet werden.

## Der Natur zuliebe

AIDA setzt sich maßgeblich für den Umwelt- und Artenschutz ein. Bitte verzichten Sie gänzlich auf den Kauf von Korallen, Muscheln, ausgestopften Tieren, Schildkrötenpanzern, Artikeln aus Schlangenhaut oder sonstigen geschützten Tierarten. Die Ein- und Ausfuhr dieser Produkte ist nach dem Washingtoner Artenschutzabkommen verboten. Am Zoll riskieren Sie Beschlagnahmung und hohe Strafen. Ganz selbstverständlich sollte auch sein, dass Abfälle in Müllbehälter gehören bzw. wieder mit an Bord genommen werden.

## Leistungsänderungen

Sicherheit und ein reibungsloser Ablauf gehen vor. Deshalb behalten sich die lokalen Veranstalter – Ihre Vertragspartner – vor, Programmpunkte und -zeiten auch ohne Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen. Dazu zählt auch, Teilnehmer ohne Erstattung der Kosten sowohl vor Ausflugsbeginn als auch während der Durchführung des Ausflugs auszuschließen, wenn deren Verhalten eine Gefahr für den Teilnehmer selbst darstellt oder die Sicherheit und das Wohlbefinden der Gruppe gefährden könnte.

Für die Durchführung der Ausflüge kann keine Garantie übernommen werden, da kurzfristig auftretende Ereignisse die Sicherheit, die Durchführbarkeit oder die Qualität des Ausflugs beeinflussen können.

Bitte berücksichtigen Sie, dass es sich bei den Angaben zum Programmablauf einer Tour um „circa“ Angaben handelt, die in Abhängigkeit örtlicher Gegebenheiten, saisonaler Besonderheiten und Feiertage sowie der Verkehrssituation im Zielgebiet möglicherweise auch einmal deutlich abweichen können.

## Versicherungsschutz

Der Versicherungsschutz der lokalen Agenturen entspricht der örtlichen Gesetzgebung und kann stark schwanken. Buchen Sie daher am besten ein Komfortschutzpaket zum Beispiel aus dem Reisechutzprogramm unseres Versicherungspartners aus dem aktuellen AIDA Katalog. Damit sind Sie jederzeit auf der sicheren Seite.

## Handgepäck

Bitte lassen Sie Ihr Handgepäck nicht unbeaufsichtigt.

## Alleinreisende Jugendliche

Alleinreisende Jugendliche unter 18 Jahren sind immer willkommen. Alles, was sie für die Buchung eines Ausfluges benötigen, ist das Einverständnis und eine Passkopie des Erziehungsberechtigten. Die örtlichen Veranstalter behalten sich das Recht vor, für die Teilnahme an bestimmten Ausflügen ein Mindestalter vorzuschreiben. Sofern ein solches Mindestalter vorgeschrieben ist, finden Sie einen entsprechenden Hinweis in der Beschreibung des jeweiligen Ausflugs.

## Auf zwei Rädern durch die Welt: AIDA Biking Station



### Urlaub im Sattel erstklassiger AIDA Tourenfahräder und AIDA Mountainbikes

#### Wer kann mitfahren?

Jeder ist eingeladen. Ob Hobbyradfahrer oder Profi. Die Anforderungen sind auf allen Touren unterschiedlich. Mit AIDA Biking können Sie auch als Genussradfahrer Städte, Inseln, Land und Leute hautnah erleben und kennenlernen. Probieren Sie es aus!

#### Unsere Bikingtours

AIDA Biking kennt keine Grenzen. Und genau das macht unsere Touren so besonders. Ob Sie eine Stadt einmal auf zwei Rädern erfahren oder lieber die Schönheiten der Landschaft genießen wollen: Unsere Bikingtours bringen Sie überall hin und garantiert zum Staunen. Eins vereint die Gäste und Guides nach der Rückkehr auf AIDA ... das Lächeln auf den Lippen.

#### AIDA Soft Bikingtour

Wer es etwas gemütlicher mag, ist hier goldrichtig. Im Sattel der AIDA Tourenfahräder bleibt Ihnen ausreichend Zeit, Landschaft und Sehenswürdigkeiten zu studieren. Auf diesen Touren legen Sie etwa 25–35 Kilometer zurück. Zwischenstopps sind am Strand oder in einem Café geplant.

(Gesamtdauer: ca. 4 1/2 Stunden)

#### AIDA Aktiv Bikingtour

Die Tour für Fortgeschrittene. Hier erleben Sie pures Biking Vergnügen. Mit den AIDA Mountainbikes geht es in mittlerem Tempo auch mal über Stock und Stein. Diese Touren sind etwa 40–50 Kilometer lang und machen auch vor dem einen oder anderen Berg nicht Halt. Aber auch Zeit zum Verschnaufen bleibt, am Strand oder im Café.

(Gesamtdauer: ca. 4 1/2 Stunden)

#### AIDA Schnupper Bikingtour

Fangen Sie doch klein an – mit einer halben Soft Bikingtour. Unser Tipp: Buchen Sie die Schnupper Bikingtour in Kombination mit einem anderen Ausflug. So runden Sie einen aktiven Tag ab.

(Gesamtdauer: ca. 2 1/2 Stunden)

#### Die Buchung der Bikingtours

⇒ AIDA Bikingtours können nur an Bord gebucht werden. Die Buchungszeiten und Infostunden finden Sie in unserer Bordzeitung AIDA Heute.

#### Die AIDA Biking Crew

Sie haben noch nie auf einem Fahrrad mit 27 Gängen gegessen? Oder fahren zu Hause ein Rad mit Rücktrittbremse? Kein Problem! Die kompetente AIDA Biking Crew weist Sie ein und nimmt sich Zeit Ihnen Ihr persönliches AIDA Bike zu erklären. Und auch sonst steht Ihnen unser Team jederzeit mit Rat und Tat zur Seite. Schließlich soll jeder die Tour genießen und mit einem guten Gefühl an Bord zurückkehren.



#### Optimal ausgerüstet

Auf jeder AIDA Bikingtour steht Ihnen folgende hochwertige Ausrüstung zur Verfügung:

- AIDA Mountainbike
- AIDA Tourenfahrrad
- Fahrradhelm
- Rucksack
- AIDA Trinkflasche mit Energy Pulver gefüllt
- Fitness Riegel
- auf Wunsch SPD-Pedale

#### Ihr AIDA Bike für zu Hause

Wenn Sie gar nicht mehr aus dem Sattel steigen möchten, können Sie das original AIDA Bike auch kaufen. Ihre AIDA Biking Crew an Bord berät Sie gern.

Mehr Informationen zu AIDA Biking finden Sie im Internet auf: [www.aida.de/biking](http://www.aida.de/biking)

## Vom Blau auf See direkt aufs Grün: AIDA Golf Station



### Golfen für Könner

AIDA bringt Sie richtig in Schwung. Nutzen Sie die vielen Möglichkeiten an Bord. Verfeinern Sie Ihr kurzes Spiel auf dem Putting Green oder verabreden Sie sich zu einer Runde am Golf-Simulator (auf AIDAaura, AIDAcara, AIDAdiva und AIDAvita). Trainieren Sie Ihren Abschlag im Outdoor-Driving-Cage an frischer Seeluft (auf AIDAbella, AIDAluna und AIDAblu). Leihschläger werden Ihnen für die Übungen an Bord kostenfrei zur Verfügung gestellt. Ihr AIDA Golf-Lehrer empfängt Sie zu den Schalteröffnungszeiten an der Golf Station.

### Unsere Golfplätze

An Land erwarten Sie die schönsten internationalen Golfplätze – alle traumhaft gelegen und jeder einzigartig. Unternehmen Sie gemeinsam mit dem AIDA Golf-Lehrer an Land Ihre eigene Golftour. Leihschläger sind bei allen Ausflügen inklusive, ebenso wie der Transfer und die Organisation der Tee-Times.

### Die Golfausflüge

Auf allen AIDA Schiffen haben golfbegeisterte Gäste die Möglichkeit, Landausflüge zu landschaftlich schönen, abwechslungsreichen und anspruchsvollen Golfplätzen zu buchen. Hier können Sie bei einer Golfrunde ganz nach Wunsch spielen oder bei einem zweistündigen Schnupperkurs mit dem AIDA Golf-Lehrer trainieren. Je nach Route bieten wir Golfpakete, Golf- und Schnuppergolfausflüge an. Unser AIDA Golf-Lehrer berät Sie gerne am Golf Counter. Schönes Spiel!



### Golfen für Anfänger

Auch wenn Sie bisher noch nie einen Golfschläger in den Händen hatten, können Sie Ihr grünes Urlaubswunder erleben. Auf AIDAaura, AIDAcara, AIDAdiva und AIDAvita haben Sie beste Einstiegsmöglichkeiten. Üben Sie die ersten Einheiten in Einzelstunden mit den Golf-Lehrern an Bord, am Golf-Simulator oder auf dem Indoor Putting Green. Ihre Kenntnisse können Sie dann gleich bei einem Landausflug zu den Übungsanlagen unserer Partnerclubs anwenden. Buchen Sie auf Ihrer AIDA Reise einen Schnuppergolfausflug und entdecken Sie die Welt des Golfsports (auf allen AIDA Schiffen möglich).

### Unsere Leistungen

Alle AIDA Schnuppergolfausflüge beinhalten die Gebühren für den Golfplatz, Rangebälle & Rangefee, Transfers zum Golfclub und zurück, Betreuung durch unseren AIDA Golf-Lehrer sowie Leihschläger für rechts- und linkshändige Damen, Herren und Kinder.

### Hinweise

Aufgrund saisonaler Schwankungen kann es gelegentlich passieren, dass sich Golfausflüge verschieben oder in einem anderen Club stattfinden. Ermäßigungen für Kinder und Jugendliche variieren von Golfplatz zu Golfplatz. Feste Altersgrenzen gibt es nicht.

Mehr Informationen finden Sie im Internet auf: [www.aida.de/golf](http://www.aida.de/golf)  
Oder schreiben Sie eine E-Mail an: [golf@aida.de](mailto:golf@aida.de)



## TALLINN/ESTLAND

### Malerische Kulisse für Märchenfilme

Liebliches Estland, hier hat die Zeit eine Pause eingelegt, weil es einfach so atemberaubend schön ist. Dichte Wälder mit reicher Tierwelt bedecken fast die Hälfte des Landes. Wölfe, Bären, Luchse, Wildschweine, Elche und Otter sind hier zu Hause. **Tallinn** selber wird von vielen Besuchern als die „schönste Fußgängerzone Europas“ bezeichnet. Denn im Unterschied zu den meisten europäischen Städten besitzt Estlands Hauptstadt eine vollständig erhaltene Altstadt ohne moderne Lückenbebauung. Der historische Stadtkern wurde deshalb 1997 von der UNESCO in die prestigeträchtige Liste des Weltkulturerbes aufgenommen. Tallinn ist seit 1285 Hansestadt, die Gildehäuser und Werkstätten der Handwerker zeugen davon. Wegen des mittelalterlich hanseatischen Flairs wurden hier die meisten russischen Märchenfilme gedreht.

Im Laufe der Geschichte hat Tallinn viele Namen gehabt – zuletzt Reval. Das heutige Tallinn ist eine Abkürzung von „Taani linn“ (dänische Stadt). Entlang der noch gut erhaltenen Stadtmauern gelangen Sie hinauf zum **Domberg** im oberen Teil der mittelalterlichen Altstadt, die früher dem Adel und der Geistlichkeit vorbehalten war. Das auffälligste Gebäude ist der **Lange Hermann**, ein fast 50 Meter hoher Turm mit weiteren 30 Metern Fundamentkonstruktionen. Gleich in der Nähe stehen alte gotische Bauten wie die russisch-orthodoxe **Alexander-Newski Kathedrale** mit wunderschönen Mosaiken und besonders voluminösen Glocken. Das Hauptgebäude auf dem Hügel ist das **Schloss**, eine Verteidigungsburg aus dem Jahre 1229. Heute tagt hier das estnische Parlament. Die **Domkirche zu St. Marien**, deren Bau 1233 begonnen wurde, beherbergt eine Reihe von Grabmälern historischer Persönlichkeiten sowie eine reiche Wappensammlung.

Der **Rathausplatz** bildet den Mittelpunkt der unteren Stadt. Hier finden Sie auch das „Sahnestück“ des alten Tallinn, das Ende des 14. Jahrhunderts erbaute **gotische Rathaus**. Es ist das einzige mittelalterliche Rathaus in den nordischen Ländern, das den Ansturm der Zeiten überlebt hat. Die bunten Portale der ebenfalls gotischen **Gildehäuser** rundum, kleine Läden und viele nette Restaurants ziehen heute den Besucher ebenso in ihren Bann wie der **Katharinengang**, eine mittelalterlich anmutende Straße mit einem sehr historischen Flair. Wenn Sie Tallinn besonders stimmungsvoll in Erinnerung behalten wollen, können Sie in der **Nikolaikirche** der **Orgel lauschen**. Tallinn fürs Herz!

Unter den vielen imposanten Türmen der Innenstadt genießt die aus dem 16. Jahrhundert stammende **Dicke Margarete** besonderes Ansehen. Der ehemalige Kanonenturm ist vier Stockwerke hoch, 22 Meter im Durchmesser und wurde abwechselnd als Verteidigungsturm, Kaserne und Gefängnis genutzt. Er beherbergt heute das **Marinemuseum**, in dem die Geschichte der Seeleute von Estland anschaulich aufbereitet ist. Vom Dach haben Sie einen hervorragenden Blick auf die Altstadt.

Zeitreise gefällig? Im westlich des Stadtzentrums gelegenen **Freilichtmuseum Rocca al Mare** wurden aus dem ganzen Land



zusammengetragene Bauten liebevoll zu Dörfern gruppiert. Etwa **80 Gebäude** (Scheunen, Windmühlen, Gasthöfe, Kirchen und Bauernhöfe) verteilen sich auf einer Fläche von 71 Hektar. Die kleine Märchenwelt bietet Ihnen einen Einblick in das Dorfleben der estnischen Bauern und Fischer des 18. bis 20. Jahrhunderts. Ein interessanter Kontrast zum bürgerlich-städtischen Tallinn.

**Katharinental** heißt die ehemalige Sommerresidenz der Zarenfamilie – ein **Barockschloss** mit einer großen Parkanlage aus dem 18. Jahrhundert. Heute befinden sich im Gebäude die Arbeitsräume des Präsidenten, außerdem beherbergt es eine eindrucksvolle Sammlung estnischer und russischer Maler des 18. und 19. Jahrhunderts. Beliebtes Fotomotiv ist die nahe **Sängerviese** mit einer Traumaussicht auf die Tallinner Altstadt. Die Tradition der estnischen Sängerfeste beruht auf dem starken Freiheitswillen der Esten und geht auf das Jahr 1869 zurück. Der Ort **Pirita** gewann internationales Ansehen durch die Olympischen Spiele von Moskau im Jahre 1980. Yachten und Motorboote liegen im Hafen, das Olympische Dorf ist nahebei. Ein Relikt aus der fernerer Vergangenheit ist die **Ruine des Klosters der Heiligen Brigitte** aus dem 15. Jahrhundert, dessen Fassade sich direkt am Flussufer erhebt.

Naturliebhaber erfreuen sich am **Nationalpark Lahemaa**, mit fast 60.000 Hektar eines der größten Waldschutzgebiete Europas. Bei einer **Wanderung** durch die ausgedehnten Wälder und auf Holzplanken direkt durch die großen Sumpfgelände finden Sie viele Pflanzen, die bereits auf der „Roten Liste“ als vom Aussterben bedroht vermerkt sind. In dieser Gegend treffen Sie zudem immer wieder auf **alte Gutshöfe**. Viele von ihnen sind mittlerweile liebevoll restauriert worden und legen Zeugnis vom bequemen Leben der deutsch-baltischen Gutsherren des 18. Jahrhunderts ab. Wenn Sie es sportlicher mögen, können Sie die unberührte Natur des Landes auch vom **Kanu** aus genießen. Der **Keila** gehört mit 120 Kilometern zu den längsten Flüssen Nordostlands. Aber keine Angst, Sie legen nur etwa ein Zehntel der Strecke durch malerische Landschaften und Siedlungen zurück. Im alten **Gutshofpark zu Keila** endet die spannende Tour. Eine Erholungspause im restaurierten **Herrenhaus** haben Sie sich dann redlich verdient. Wer richtig aufdrehen möchte, ist bei der **ATV-Rallye** richtig: Die abenteuerliche Fahrt geht **abseits der Straßen** durch Wald- und ehemalige Tagebaue.

Estland – auf jeden Fall eine Reise wert ...

## Daten & Fakten

**Größe:** Die Fläche von Estland beträgt 45.227 km<sup>2</sup>. Außer dem estnischen Festland gehören 1500 Inseln (9,2 %) zum Territorium der Republik. Tallinn ist Landeshauptstadt mit ca. 400.000 Einwohnern.

**Klima:** Das Klima in Tallinn wird durch kalte Winter, einen kühlen Frühling mit etwas Regen, mäßig warme Sommer und einen langen und regnerischen Herbst charakterisiert. Doch im Sommer gibt es auch Tage, an denen das Thermometer 30 °C erreicht.

**Politik:** Estland ist eine parlamentarisch-demokratische Republik. Die Unabhängigkeit von der GUS wurde am 30.3.1990 proklamiert und am 21.8.1991 festgesetzt.

**Sprache:** Estnisch

**Währung:** 1 Estnische Krone (EKR) unterteilt sich in 100 Cents, 100 EKR entsprechen ca. 6,40 Euro.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Ausflüge von uns lediglich vermittelt werden. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen. Diese sind als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

## Ausflugsprogramm

### Spaziergang durch die Altstadt & Konzert in der Nikolaikirche



TAL 01

**Stationen:** kurze Busfahrt entlang der Stadtmauer zum Domberg; geführter Rundgang vom Langen Herrmann aus vorbei am Schloss und an der Domkirche; Besuch der Alexander-Newski-Kathedrale; weiter zum Rathausplatz mit den sehenswerten Gildehäusern; Besuch der Nikolaikirche mit kurzem Konzert; nach etwas Freizeit Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 46,95 Euro

Kinder: 32,50 Euro

Dauer: ca. 3 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: Kopfsteinpflaster in der Altstadt, Domkirche sonntags geschlossen

## Freilichtmuseum Estland



TAL 02

**Stationen:** kurze Busfahrt entlang der Stadtmauer in den oberen Teil der Stadt; Spaziergang auf dem Domberg mit schöner Aussicht auf die Stadt und Besuch der Alexander-Newski-Kathedrale; zu Fuß über den kurzen Domberg und den alten Marktplatz zum Rathausplatz und weiter an alten Gildehäusern entlang bis zum Nonnentor; ca. 30 min Busfahrt nach Rocca al Mare ins schön gelegene estnische Freilichtmuseum; Besichtigung der vorwiegend originalen Bauernhäuser und Gehöfte; Darbietung estnischer Lieder und Tänze durch eine Folkloregruppe, dabei kleine Kostprobe typisch estnischer Spezialitäten; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 42,50 Euro                      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 4 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: Kräuterlikör, Tee und landestypischer Snack

## Katharinental & Pirita

TAL 03

**Stationen:** kurze Busfahrt entlang der Stadtmauer in den oberen Teil der Stadt; Spaziergang auf dem Domberg mit schöner Aussicht auf die Stadt und Besuch der Alexander-Newski-Kathedrale; anschließend per Bus zum Barockschloss Katharinental; Besuch der ehemaligen Sommerresidenz Zar Peters I. und seiner Gemahlin Katharina und Spaziergang durch die Parkanlage; weiter zur Sängerpflanzung mit schönem Ausblick auf den Finnischen Meerbusen; Fahrt nach Pirita zur Außenbesichtigung der Ruine des Brigittenklosters; zurück zum Schiff

Erwachsene: 42,50 Euro                      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine

## Türme der Altstadt & Stadtsparziergang



TAL 04

**Stationen:** kurze Busfahrt zum Platz der Türme; geführter Spaziergang entlang der gut erhaltenen Stadtmauer und Besichtigung der mittelalterlichen Wehranlagen und Türme; Besuch des im Kanonenturms „Dicke Margarete“ beherbergten Marinemuseums; weiter zum Rathausplatz mit den schönen Gildehäusern; ca. 20 min Freizeit; zu Fuß in den oberen Stadtteil; nach einem geführten Rundgang per Bus zurück zum Schiff

Erwachsene: 45,50 Euro                      Kinder: 32,50 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine

## Estlands Vielfalt



TAL 05

**Stationen:** kurze Busfahrt entlang der Stadtmauer in den oberen Teil der Stadt; Spaziergang auf dem Domberg mit schöner Aussicht auf Tallinn; ca. 1 h Fahrt in die unberührte Natur des Lahemaa-Nationalparks, ca. 1 h 15 Spaziergang auf festen Holzwegen durch Moor- und Sumpfgelände; anschließend Fahrt ins Küstengebiet zur Besichtigung eines ehemaligen deutsch-baltischen Gutshofes; nach dem landestypischen Mittagessen in einem malerischen Dorf ca. 1 h 30 Rückfahrt

Erwachsene: 75,50 Euro                      Kinder: 52,50 Euro  
 Dauer: ca. 8 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: rustikales Mittagessen  
 Hinweise: Insektenschutz empfohlen

## Kanutour auf dem Keila



TAL 06

**Stationen:** kurze Busfahrt entlang der Stadtmauer in den oberen Teil der Stadt; Spaziergang auf dem Domberg mit schöner Aussicht auf Tallinn; Weiterfahrt zum 25 km südlich gelegenen Fluss Keila; nach kurzer Einweisung und Ausrüstung mit Sicherheitswesten ca. 2 h 30 Kanutour durch schöne Natur zum alten Gutshof Keila; kurzer Besuch des Museums im Gutshaus; Erfrischungspause mit Picknick in schöner Umgebung; ca. 30 min Rückfahrt nach Tallinn

Erwachsene: 65,50 Euro                      Kinder: nein  
 Dauer: ca. 6 h  
 Unterwegs mit: Bus, Kanu, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: Lunchpaket für Picknick; Kaffee und Snack  
 Hinweise: sehr gute Kondition erforderlich, Insektenschutz und Wechselkleidung, Handtuch und Schuhe, die nass werden können mitnehmen, je 2 Personen pro Kanu

## Panoramafahrt: Ein Überblick

TAL 08

**Stationen:** Orientierungsfahrt entlang der mittelalterlichen Stadtmauer und durch das neue Stadtzentrum zur Parkanlage Katharinental; weiter zur Sängerviese (Fotostopp) und Richtung Küste; Rückfahrt entlang der Tallinner Bucht inklusive Fotostopp mit schönem Blick auf die Stadt

Erwachsene: 37,95 Euro      Kinder: 27,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h  
 Unterwegs mit: Bus  
 Mahlzeiten/Getränke: keine

## Abenteuer ATV



TAL 10

**Stationen:** ca. 40 min Busfahrt zum Ausgangspunkt der ATV-Rallye; ca. 15 min Einweisung und Ausrüstung mit Schutzhelm; ca. 1 h 45 abenteuerliche Offroad-Fahrt mit dem ATV durch Wald- und ehemalige Bergwerksgebiete; zurück am Startpunkt Möglichkeit zum Duschen; mit dem Bus zurück zum Schiff

Erwachsene: 115 Euro      Kinder: nein  
 Dauer: ca. 4 h  
 Unterwegs mit: Bus, ATV  
 Mahlzeiten/Getränke: Wasser  
 Hinweise: Mindestalter 18 Jahre, gültiger Führerschein erforderlich, Duschutensilien mitnehmen



## Fahrradtouren

### Estlands Juwel per Rad erkunden

TAL B01

**Stationen:** vorbei am Turm Dicke Margarete auf den Domberg mit einmaligem Blick auf Tallinns Unterstadt; weiter zur Domkirche und der Alexander-Newski-Kathedrale; anschließend zum Rathausplatz, Kaffeestopp und Besichtigung einer der ältesten Apotheken Europas; weiter Richtung Sängerviese; auf Waldwegen zum Brigittenkloster; entlang der Ostseeküste zum Olympiahafen; auf Radwegen zurück zum Schiff

Erwachsene: 49,95 Euro      Kinder: nein  
 Dauer: ca. 4 h 30      Länge: ca. 30 km  
 Typ: Soft Bikingtour  
 Mahlzeiten/Getränke: AIDA Trinkflasche,  
 Energy Pulver, Fitness Riegel



## Golfausflüge

### Estonian Golf & Country Club – Sea Course

TAL G01

**Beschreibung:** 18-Loch Championship Course, Par 72, Herren: 5.874m, Damen: 5.128m; designed von Lassi Pekka Tilander im Jahre 2002; die reiche Naturlandschaft sowie seine Lage im Wald und am Meer machen diesen Platz so einzigartig; natürliche Teiche, uralte Eichen und große prähistorische Steine mit den Fairways versetzen in ein anderes Jahrhundert; frischer Seewind gibt dem Spiel das typische Links-Feeling; ein Meisterwerk in Osteuropa und eine echte Herausforderung für jeden Golfer

Erwachsene: 115 Euro      Kinder: 95,50 Euro  
 Dauer: ca. 6 h 30  
 Hinweise: Dress Code:

Kragenshirt und Knie bedeckende Hosen, keine Jeans  
 Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Greenfee, Trolley, Leihschläger (Komplettsatz oder Halbsatz), Betreuung durch den AIDA Golf-Lehrer



### Für Einsteiger: Schnuppergolfen

TAL G02

**Beschreibung:** erstes Golfplatzfeeling bei einem zweistündigen Schnuppergolfkurs mit dem AIDA Golf-Lehrer; kurze Theorie-Runde; danach Einweisung in den Golfschwung im kurzen und langen Spiel auf der Driving Range und den Übungseinrichtungen, nach dem Unterricht Freizeit zum Üben auf der Range oder Entspannen im Clubhaus; ideal für Neulinge und Anfänger; Hin- und Rücktransfer zusammen mit dem Ausflug TAL G01

Erwachsene: 75,50 Euro      Kinder: 75,50 Euro  
 Dauer: ca. 6 h 30  
 Hinweise: keine Hardspikes;

Dress Code: Smart- Casual, Kragenshirt,  
 lange Hosen, keine Jeans; kostenfreie Nutzung der Sauna  
 Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Fee für Driving Range, Übungsanlagen und Bälle, Leihschläger, Betreuung durch den AIDA Golf-Lehrer





## ST. PETERSBURG/RUSSLAND

### Prachtvolle Paläste und Kirchen im Überfluss

In dieser Stadt wurde das Staunen erfunden. Barocke Paläste und breite Boulevards, glitzernde Kanäle und schwungvolle Brücken – **St. Petersburg** verdient den Zusatz „Venedig des Nordens“ allemal. Auf 44 Inseln im Mündungsgebiet der Newa erbaut, gilt die Stadt mit ihren 540 Brücken als die schönste Metropole Russlands. Und diese Schönheit kommt nicht von ungefähr. Denn das wohlproportionierte Ensemble der Bauwerke wurde im 17. Jahrhundert als Gesamtkunstwerk auf dem Reißbrett entworfen. Die Stadt, 1703 von Peter dem Großen als „Fenster zum Westen“ geplant, war 200 Jahre lang die Hauptstadt des zaristischen Russlands. Unter dem Einfluss von Katharina der Großen entwickelte sich St. Petersburg zu einem der einflussreichsten europäischen Zentren für Politik, Kunst und Kultur. Um die Aura der Vergangenheit auf sich wirken zu lassen, beginnen Sie am besten im 29 Kilometer von St. Petersburg entfernt gelegenen **Peterhof**. Das prunkvoll ausgestattete Märchenschloss war die **Sommerresidenz der Zaren** und wurde im Auftrag Peter des Großen 1714 nach dem Vorbild von Versailles erbaut. Weltberühmt ist die **Große Kaskade** mit mehreren Dutzend Fontänen und Springbrunnen sowie 100 vergoldeten Figuren und Skulpturen. Der Wasserfall ergießt sich über eine Grotte in einen schnurgeraden, zur Ostsee führenden Kanal. Den Mittelpunkt der Anlage bildet der **Große Palast**. Beim Rundgang durch Säle, Suiten und Gemächer macht der Unterkiefer Überstunden. Eine der prächtigen Alleen im **Schlossgarten** führt zum **Monplaisir-Palast**. Im angrenzenden **Katharinenflügel** erwartete Katharina 1762 die Kunde von der Ermordung ihres Gatten, ehe sie sich aufmachte, die Stadt für sich zu gewinnen. Auch dort ist ihr Einfluss unübersehbar. Den **Ehernen Reiter** auf dem **Dekabristenplatz** zielt die Inschrift: für Peter I.

von Katharina II. – das Standbild sollte den Anspruch der gebürtigen Deutschen auf den russischen Thron rechtfertigen. Für die **Eremitage** hatte sich Katharina die Große den Pariser Louvre zum Vorbild genommen. Mit 2,7 Millionen Exponaten auf 46.000 m<sup>2</sup> in 1.057 Räumen und 400 Sälen braucht sich das traumhafte Museum vor dem Original nicht zu verstecken. Für das **Winterpalais**, den beeindruckendsten Bau des Gebäudeensembles, erwarb die Zarin Werke bedeutender Maler wie da Vinci, Tizian, Michelangelo und Rubens. Die Klassische Moderne des 20. Jahrhunderts ist mit Künstlern wie Cézanne, Van Gogh und Picasso vertreten. Sehenswert sind auch die Ballsäle, der Thron- und der Konzertsaal, die in ihrer verschwenderisch barocken Ausstattung erhalten geblieben sind. Ein spezielles Erlebnis ist ein **abendlicher Besuch**, wenn man ungestört die einzigartige Jordantreppe beschreiten oder den Pavillonsaal mit der berühmten Pfauenuhr besichtigen kann, die einst Katharinas Geliebten, dem Fürsten Potjomkin gehörte. Traditionell beschließt das Eremitage-Orchester den Tag mit einem **klassischen Konzert im kleinen Kreis**. Ein Vergnügen, das auch schon die Zarin schätzte. Überhaupt haben Sie am Abend die Qual der Wahl zwischen dem **Klassischen Ballettabend** im Theater, einer **Folkore-Show** oder dem **Einkaufsbummel** durch St. Petersburgs ältestes Kaufhaus: das **Gostinny Dvor**.



Nahe der Petrovskaja-Anlegestelle liegt der berühmte **Panzerkreuzer Aurora**, dessen Kanone 1917 mit einem Schuss das Signal für die Revolutionäre zur Erstürmung des Winterpalais' gab. Die nach dem Vorbild der Moskauer Basilius-Kathedrale an der Stelle des tödlichen Attentats auf Zar Alexander II. errichtete **Blutkirche** (auch Erlöserkirche genannt) ist mit ihren prächtigen zwiebelartigen Kuppeln ein imposantes Architekturbeispiel für den altrussischen Stil. Die **Isaaskathedrale** prägt die Stadt mit einer gigantischen Goldkuppel. Diese größte Kirche Russlands wurde von 1810 bis 1858 erbaut. Die **Kasaner Kathedrale** erinnert an den Petersdom in Rom. Sie öffnet sich mit ihrer mächtigen, halbrunden Kolonnade aus 96 korinthischen Säulen zum **Prachtboulevard Newskij Prospekt**, der Einkaufs- und Unterhaltungsmeile der Stadt. Die andere Lebensader des modernen St. Petersburg verläuft unter der Erde. Auf ihre **Metro** lassen die Petersburger nichts kommen. Die Bahnhöfe sind üppig und reich verziert, ganz im Sinne Stalins, der in ihnen „Paläste für das Volk“ sah. Eine wichtige Rolle im Alltagsleben nimmt das üppig ausgestattete **Alexander-Newskij-Kloster** mit der **Mariä-Verkündigungskirche** ein. Auf den beiden Friedhöfen des Klosters haben die bekanntesten Künstler der Stadt ihre letzte Ruhe gefunden, darunter der Schriftsteller Fjodor Dostojewski und der Komponist Peter Tschaikowski.

Am Ostende der **Wassilewski-Insel**, der **Strelka**, beeindruckt neben Universitäts- und Akademiegebäuden insbesondere das Marine-Museum und die 32 Meter hohen Rostra-Säulen, unter denen sich gern die Verliebten der Stadt ablichten lassen. Von hier aus ist die von Domenico Tresini entworfene **Peter-Paul-Kathedrale** inmitten der **Peter-Paul-Festung** auf der Haseninsel am besten zu sehen. Unter den glitzernden Kerzenleuchtern im Inneren der Kirche sind die aus weißem Marmor errichteten letzten Ruhestätten der Zaren zu bewundern. Und auf dem Grabstein von Peter dem Großen liegt fast jeden Tag ein Strauß frischer Blumen neben seiner Bronzebüste.

Das hervorragende **Russische Museum** hat seine Dependancen in den **schönsten Petersburger Palästen**: Wechselnde Ausstellungen zu russischer Kunst finden Sie im **Stroganow-Palast**, im **Michaelspalast** und im **Michaelsschloss**. Wenn Sie ein Gefühl für die russische Tradition und Kultur bekommen möchten, sind Sie dort genau richtig. Im **Jussopow-Palast** ist die originale Inneneinrichtung komplett erhalten geblieben. Herzstück des 1760 gebauten Palasts einer der reichsten Adelsfamilien des zaristischen Russlands ist der luxuriöse Maurensaal mit seinen Brunnen, bunten Mosaiken und Bögen. Im Jahre 1916 wurde **Rasputin**, der selt-

same Mönch und Wunderheiler, im Keller des Hauses ermordet. Wegen seines schlechten Einflusses auf Zar Nikolaus II. und seine Frau Alexandra, heißt es. Keine Zeit für düstere Gedanken: Bei der **Bootsfahrt** auf den **Kanälen** der Stadt können Sie die ganze Pracht St. Petersburgs vom Wasser aus bewundern.

Das ehemalige **Zarendorf Zarskoje Selo**, 28 Kilometer südlich von St. Petersburg, das noch bis 1992 **Puschkin** hieß, wurde von Katharina I. gegründet. Hier steht einer der schönsten Barockpaläste Europas – der **Katharinenpalast**, dessen gewaltige Barockfassade dem Betrachter regelrecht den Atem verschlägt. In dieser Prunkwelt der Zaren gilt das sagenumwobene **Bernsteinzimmer** schon fast als Weltsensation. Ein Spaziergang durch die romantische Parkanlage führt Sie zum nahen **Alexanderpalast**, den Katharina die Große für ihren Enkelsohn Alexander I. in Auftrag gab. Das klassizistische Gebäude war bis 1917 Residenz des letzten Zaren Nikolaus II. Sein großartiges Jugendstil-Arbeitszimmer ist im ursprünglichen Zustand zu besichtigen.

Zu guter Letzt können Sie in der Stadt **Pawlowsk** in der Nähe von Zarskoje Selo die hufeisenförmige **Königliche Residenz**, die Katharina II. einst ihrem Sohn Pavel schenkte, besichtigen. Hier beeindruckt vor allem die luxuriösen Appartements der russischen Königsfamilie. Der leicht hügelige Park ist durchsetzt von Pavillons, Säulen und Brücken sowie mehr als 200 Marmor- und Bronzefiguren.

St. Petersburg und Umgebung – der Prunk vergangener Zeiten lebt weiter ...

## Daten & Fakten

**Größe:** Die Russische Föderation ist mit 17.075.400 km<sup>2</sup> das größte Land der Welt. Im Land leben ca. 142 Millionen Menschen. Sankt Petersburg (4,6 Millionen Einwohner), früher auch Petrograd und Leningrad genannt, ist nach Moskau die zweitgrößte Stadt Russlands. Sie liegt im Nordwesten des Landes und hat eine Fläche von 606 km<sup>2</sup>, davon sind 58 km<sup>2</sup> mit Wasser bedeckt.

**Klima:** In Nordrussland sind Frühling und Herbst kühler als in Mitteleuropa. Im äußersten Norden herrscht streng polares Klima. Milder ist es an der Ostseeküste. Zwischen Mai und Juli liegen die Höchsttemperaturen bei 15 bis 22 °C.

Politik: Russland ist seit 1991 eine Präsidentialrepublik und seitdem auch unabhängiger Teilstaat der GUS.

Sprache: Russisch

Währung: 1 Rubel (Rbl) unterteilt sich in 100 Kopeken, 100 Rbl entsprechen ca. 2,40 Euro.

Hinweise:

- Bitte Reisepass sowie Kopie des Passes mitführen (Kopie wird von russischen Behörden einbehalten)!
- Bitte beachten Sie, dass die Ausflüge von uns lediglich vermittelt werden. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen. Diese sind als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

## Ausflugsprogramm

### Stadtrundfahrt & Peterhof (inkl. Kasaner Kathedrale)

PET 01

**Stationen:** ca. 1 h 30 Busfahrt zum Peterhof; ca. 1 h Innenbesichtigung der prunkvollen Gemächer des Großen Palastes; anschließend geführter Spaziergang durch die einzigartige Parkanlage mit einer Vielzahl traumhafter Springbrunnen und Fontänen; Rückfahrt nach St. Petersburg; Mittagessen; ca. 2 h 30 Panoramafahrt durch die Stadt vorbei an den Hauptsehenswürdigkeiten; Fotostopps am Panzerkreuzer Aurora, an der Blutkirche und der Isaakskathedrale; Innenbesichtigung der Kasaner Kathedrale; zurück zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro                      Kinder: 75,50 Euro

Dauer: ca. 9 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke

Hinweise: Knie und Schultern in Kathedrale bedeckt, Kamera- und Videoaufnahmen im Peterhof nicht gestattet, evtl. Wartezeiten, da stets stark frequentiert, viele Stufen in der Parkanlage des Peterhofes

### Stadtrundfahrt & Eremitage (inkl. Peter-Paul-Festung)



PET 02

**Stationen:** Panoramafahrt durch die Stadt vorbei an der Universität und der Admiralität und am Dekabristenplatz; über die Dreifaltigkeitsbrücke zur Peter-Paul-Festung, ca. 30 min Innenbesichtigung; weiter zum Panzerkreuzer Aurora, Fotostopp; vorbei am Marsfeld zur Blutkirche, Fotostopp; Mittagessen; kurze Busfahrt zum Winterpalais mit der weltberühmten Eremitage; ca. 2 h 30 Besichtigung der einzigartigen Kunstsammlung; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro

Kinder: 75,50 Euro

Dauer: ca. 9 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke

Hinweise: Knie und Schultern in Peter-Paul-Kathedrale bedeckt, Kamera und Videoaufnahmen in der Eremitage gebührenpflichtig und evtl. Wartezeiten, da stets stark frequentiert

### Isaakskathedrale & Bootsfahrt

PET 04

**Stationen:** ca. 30 min Bustransfer zum Bootsanleger; ca. 1 h Bootsfahrt auf einigen der schönsten Flüsse und Kanäle der Stadt u.a. vorbei am Stroganow-Palast, an der Blutkirche und am Sommergarten; von der Anlegestelle aus zu Fuß zur Isaakskathedrale (Innenbesichtigung); ca. 30 min per Bus zurück zum Schiff

Erwachsene: 52,50 Euro

Kinder: 37,95 Euro

Dauer: ca. 3 h 30

Unterwegs mit: Bus, Kanalboot, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen in der Isaakskathedrale gebührenpflichtig, Knie und Schultern bedeckt, Boot mit Innen- und Außenplätzen, Durchführung wetterabhängig

### Peterhof



PET 05

**Stationen:** ca. 1 h 30 Busfahrt zum Peterhof; ca. 1 h Innenbesichtigung der prunkvollen Gemächer des Großen Palastes; anschließend Spaziergang durch die einzigartige Parkanlage mit einer Vielzahl traumhafter Springbrunnen und Fontänen; per Bus zurück zum Schiff

Erwachsene: 52,50 Euro      Kinder: 37,95 Euro  
 Dauer: ca. 5 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen im Peterhof nicht gestattet, evtl. Wartezeiten, da stets stark frequentiert, viele Stufen in der Parkanlage des Peterhofes

### Weltberühmte Eremitage



PET 06

**Stationen:** ca. 45 min Busfahrt zum Winterpalais mit der weltberühmten Eremitage; ca. 2 h Besichtigung der einzigartigen Kunstsammlung; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 52,50 Euro      Kinder: 37,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen in der Eremitage gebührenpflichtig, evtl. Wartezeiten da stets stark frequentiert

### Klassischer Ballettabend

PET 09

**Stationen:** ca. 45 min Bustransfer zu einem der bekannten Theater St. Petersburgs; Darbietung eines der berühmten Balletts „Schwanensee“, „Nussknacker“ oder „Giselle“; ca. 30 min Rückfahrt

Erwachsene: 65,50 Euro      Kinder: 45,50 Euro  
 Dauer: ca. 4 h  
 Mahlzeiten/Getränke: 1 Glas Sekt  
 Unterwegs mit: Bus  
 Hinweise: gepflegte Garderobe erwünscht, Spielplanänderung möglich

### Paläste in Puschkin & Pawlowsk



PET 11

**Stationen:** ca. 1 h 20 Busfahrt ins südlich von St. Petersburg gelegene Puschkin (ehemals Zarskoje Selo); ca. 1 h Innenbesichtigung des prachtvollen Katharinenpalastes mit zahlreichen kostbar ausgestatteten Räumen und dem legendären Bernsteinzimmer; Spaziergang durch den Park und zum nahe gelegenen Alexanderpalast, ca. 1 h Innenbesichtigung; nach dem Mittagessen ca. 15 min Busfahrt nach Pawlowsk, ca. 1 h 15 Besuch einer der schönsten der ehemaligen Sommerresidenzen der Zaren; ca. 1 h 15 Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro      Kinder: 75,50 Euro  
 Dauer: ca. 9 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke  
 Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen im Katharinenpalast, Alexanderpalast und in Pawlowsk gebührenpflichtig (im Bernsteinzimmer nicht gestattet), Wartezeiten am Katharinenpalast und in Pawlowsk möglich

### Puschkin & Bootsfahrt auf der Newa

PET 12

**Stationen:** ca. 1 h 20 Busfahrt ins südlich von St. Petersburg gelegene Puschkin (ehemals Zarskoje Selo); ca. 1 h Innenbesichtigung des prachtvollen Katharinenpalastes mit zahlreichen kostbar ausgestatteten Räumen und dem legendären Bernsteinzimmer; Spaziergang durch die romantische Parkanlage; ca. 1 h 20 Rückfahrt nach St. Petersburg und ca. 1 h 30 Freizeit zum Mittagessen; ca. 30 min Bustransfer zum Bootsanleger, ca. 1 h 30 Bootsfahrt auf der Newa mit wunderbaren Blicken auf das Stadtpanorama; ca. 30 min per Bus zurück zum Schiff

Erwachsene: 92,50 Euro      Kinder: 65,50 Euro  
 Dauer: ca. 9 h  
 Unterwegs mit: Bus, Boot, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Durchführung wetterabhängig, Boot mit Innen- und Außenplätzen, Kamera- und Videoaufnahmen im Katharinenpalast gebührenpflichtig (im Bernsteinzimmer nicht gestattet), Wartezeiten am Katharinenpalast möglich

### Stadtrundfahrt & Spaziergang

PET 14

**Stationen:** Panoramafahrt durch die Stadt u.a. vorbei an der Nikolaus-Marine-Kathedrale und am Mariinskij-Theater; von der Isaaskathedrale aus vorbei am Ehernen Reiter ca. 45 min zu Fuß zum Winterpalast und weiter zur Lutherischen Peterskirche, ca. 30 min Innenbesichtigung; Spaziergang zum Newskij Prospekt; mit dem Bus am Newa-Ufer entlang zurück zum Schiff

Erwachsene: 42,50 Euro      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine

**St. Petersburg am Abend**

PET 15

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt ins Stadtzentrum inklusive Fotostopp an der Nikolai-Kathedrale; Weiterfahrt zum berühmten Newskij Prospekt; ca. 1 h 30 Freizeit zum Bummeln oder Einkaufen u. a. im ältesten Kaufhaus St. Petersburgs; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 39,95 Euro                      Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 3 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: Kaufhaus Gostinny Dvor bis 21:00 Uhr geöffnet

**St. Petersburg & Shopping**

PET 16

**Stationen:** ca. 30 min Busfahrt zur Blutkirche; ca. 20 min Zeit zum Bummeln auf dem lokalen Markt; ca. 20 min Weiterfahrt zum Newskij Prospekt, der größten Einkaufsstraße in St. Petersburg; ca. 45 min Freizeit für einen Spaziergang oder zum Einkaufen; Rückfahrt zum Schiff mit Halt an einem Souvenirgeschäft; Möglichkeit zum Kauf typisch russischer Spezialitäten (z.B. Wodka, Kaviar) und Andenken

Erwachsene: 39,95 Euro                      Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 3 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

**Peterhof & Eremitage**

PET 17

**Stationen:** ca. 1 h 30 Busfahrt zum Peterhof, der ehemaligen Zarenresidenz; ca. 1 h Besichtigung des Großen Palastes, anschließend Besuch der ausgedehnten Parkanlagen; Fahrt mit dem Tragflächenboot in das Stadtzentrum; Bustransfer zum Restaurant, nach dem Mittagessen per Bus zur Eremitage, ca. 2 h 30 Besichtigung der einzigartigen Kunstsammlung; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro                      Kinder: 75,50 Euro

Dauer: ca. 9 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß, Tragflächenboot

Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke

Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen im Peterhof nicht gestattet und in der Eremitage gebührenpflichtig, viele Stufen in der Parkanlage des Peterhofs, Wartezeiten möglich

**Exklusiv für AIDA: Kunstgenuss in der Eremitage**

PET 18

**Stationen:** ca. 30 min Busfahrt zur Eremitage; ca. 1 h 15 Besichtigung der einzigartigen Kunstwerke in einer Auswahl der schönsten Ausstellungsräume; Sektempfang und ca. 45 min exklusives Klassikkonzert des Staatlichen Eremitage-Orchesters in einem der kunstvoll verzierten Säle; kurzer Fußweg zum Bus und ca. 45 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 145 Euro                      Kinder: nein

Dauer: ca. 4 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: 1 Glas Sekt

Hinweis: Eremitage öffnet exklusiv für AIDA Gäste, Mindestalter 12 Jahre, bitte keine Absatzschuhe

**Stadtrundfahrt & Alexander-Newskij-Kloster**

PET 19

(inkl. Metro-Fahrt)

**Stationen:** Busfahrt durch die Stadt vorbei an einigen der Hauptsehenswürdigkeiten; ca. 30 min Fahrt mit der bekannten Petersburger „Metro“ zum Alexander-Newskij-Kloster, ca. 30 min geführter Rundgang durch die Anlage, die zu den berühmtesten Klöstern Russlands gehört; etwas Freizeit zur Besichtigung der Kathedrale; Spaziergang über den angrenzenden Tichwiner Friedhof mit berühmten Grabstätten; nach dem Mittagessen ca. 30 min Fahrt per Bus zum Newskij Prospekt, ca. 2 h Zeit zum Bummeln und Einkaufen; ca. 45 min zurück zum Schiff

Erwachsene: 99,95 Euro                      Kinder: 69,95 Euro

Dauer: ca. 8 h 30

Unterwegs mit: Bus, U-Bahn, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke

Hinweise: Besuch der Alexander-Newskij-Kathedrale nur mit langen Hosen und bedeckten Schultern möglich

**Puschkin und die Fontänen des Peterhofs**

PET 20

**Stationen:** ca. 1 h 20 Busfahrt ins südlich von St. Petersburg gelegene Puschkin (ehemals Zarskoje Selo); ca. 1 h Innenbesichtigung des prachtvollen Katharinenpalastes mit zahlreichen kostbar ausgestatteten Räumen und dem legendären Bernsteinzimmer; Spaziergang durch den Park; ca. 1 h Rückfahrt nach St. Petersburg; Mittagessen; ca. 1 h Busfahrt zum Peterhof; ca. 1 h 15 Spaziergang durch die einzigartige Parkanlage mit einer Vielzahl traumhafter Springbrunnen und Fontänen; ca. 1 h 30 Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro                      Kinder: 75,50 Euro  
 Dauer: ca. 9 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke  
 Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen im Katharinenpalast gebührenpflichtig und im Peterhof nicht gestattet, Wartezeiten am Katharinenpalast möglich, viele Stufen in der Parkanlage des Peterhofes

### Panoramafahrt: St. Petersburg im Überblick      PET 21

**Stationen:** ca. 3 h 30 Stadtrundfahrt vorbei an den Hauptsehenswürdigkeiten wie Panzerkreuzer Aurora, Blutkirche, Newskij Prospekt und Isaakskathedrale

Erwachsene: 39,95 Euro                      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30  
 Unterwegs mit: Bus  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Fotostopps in Abhängigkeit von der Verkehrssituation

### Jussopow-Palast, Bootsfahrt & Peter-Paul-Festung      PET 22

**Stationen:** ca. 45 min Busfahrt zum Jussopow-Palast, ca. 1 h Führung durch die prachtvollen Gemächer und den „Rasputin-Keller“; ca. 30 min Bustransfer zum Bootsanleger; ca. 1 h Bootsfahrt auf den Kanälen und Flüssen der Stadt u.a. vorbei an der Isaakskathedrale, am Sommergarten mit dem Sommerpalast Peters des Großen und am Panzerkreuzer Aurora; nach dem Mittagessen Fahrt zur Peter-Paul-Festung; ca. 2 h Besichtigung; ca. 1 h 30 Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro                      Kinder: 75,50 Euro  
 Dauer: ca. 8 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, Boot, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Durchführung wetterabhängig, Kamera- und Videoaufnahmen im Jussopow-Palast gebührenpflichtig, viele Treppen im Palast, Boot mit Innen- und Außenplätzen, Knie und Schultern in Peter-Paul-Kathedrale bedeckt

### Paläste & Gärten des Russischen Museums      PET 23

**Stationen:** ca. 45 min Busfahrt zum Stroganow-Palast, ca. 1 h Besichtigung der restaurierten Innenräume mit wechselnden Ausstellungen des Russischen Museums; Weiterfahrt zum Michaelspalast, ca. 1 h 30 Besichtigung der kostbaren Kunstsammlungen und Spaziergang durch die Parkanlagen am Moika-Ufer; ca. 1 h 15 Freizeit zum Mittagessen am Newskij Prospekt; ca. 20 min zu Fuß zum Michaelsschloss, ca. 1 h Besichtigung der prächtigen Räume mit weiteren Kunstschätzen des Russischen Museums; ca. 1 h 30 Rückfahrt zum Schiff mit Fotostopp am Marmorpalast

Erwachsene: 95,50 Euro                      Kinder: 65,50 Euro  
 Dauer: ca. 8 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: viele Treppen in den Palästen, Kamera- und Videoaufnahmen in den Palästen gegen Gebühr

### Puschkin & Jussopow-Palast      PET 24

**Stationen:** ca. 1 h 20 Busfahrt ins südlich von St. Petersburg gelegene Zarskoje Selo (ehemals Puschkin); ca. 1 h 15 min Innenbesichtigung des prachtvollen Katharinenpalastes mit zahlreichen kostbar ausgestatteten Räumen und dem legendären Bernsteinzimmer; Spaziergang durch die romantische Parkanlage; ca. 1 h Rückfahrt nach St. Petersburg; Mittagessen; ca. 30 min Busfahrt zum Jussopow-Palast, ca. 2 h 20 Führung durch die prachtvollen Gemächer und den „Rasputin-Keller“; ca. 1 h Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 108 Euro                      Kinder: 75,50 Euro  
 Dauer: ca. 9 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen, Getränke  
 Hinweise: Kamera- und Videoaufnahmen im Katharinenpalast und im Jussopow-Palast gebührenpflichtig (im Bernsteinzimmer nicht gestattet), Wartezeiten am Katharinenpalast möglich, viele Treppen im Jussopow-Palast

## St. Petersburg am Abend & Folkloreshow PET 25

**Stationen:** ca. 45 min Busfahrt zur Smolny-Kathedrale, Foto-stopp; ca. 1 h Folkloreshow in einer nahe gelegenen Konzerts-halle; ca. 20 min Bustransfer zum Newskij Prospekt, ca. 40 min Freizeit für einen Spaziergang; ca. 30 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 55,50 Euro                      Kinder: 39,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: 1 Glas Sekt



## Fahrradtouren

Radtouren sind in diesem Hafen nicht möglich.



## Golfausflüge

Golfen ist in diesem Hafen nicht möglich.



## HELSINKI/FINNLAND

Die Heimat von Jean Sibelius

Helsinki, ein Ort zwischen Meer und grüner Natur. Mit einem Zentrum, das Hauptstadt-Flair verbreitet. Wo der Norden sich wie der Mittelpunkt der Welt gibt. Von den Anlegestellen weht ein salziger Wind, der sich kurz hinter den Marktständen mit den Gerüchen und Geräuschen der Großstadt vermischt. An jeder Ecke trifft man auf Menschen, die angeblich als wortkarg gelten, und doch unermüdlich in ihre Handys plaudern, bevor sie wieder in unterirdischen Einkaufszentren verschwinden, die **Helsinki** durchziehen wie Fuchsbauten. Den nachhaltigsten Eindruck aber hinterlässt das herrliche Empire-Zentrum um den Dom am Senatsplatz im Herzen der Stadt. Es wurde in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts von Carl Ludwig Engel, dem aus Berlin-Charlottenburg stammenden Architekten und Zeitgenossen Schinkels, geschaffen. Helsinki verdankt Engel nicht nur sein klassizistisches Zentrum mit den hellen verputzten Fassaden und Säulen, sondern auch den Aufstieg von einer unbedeutenden Kleinstadt zu einer europäischen Hauptstadt in nur 25 Jahren. Von der finnischen Tochter der Ostsee zum Paris des Nordens ...

Auf zur Stadtrundfahrt! Vorbei am **Präsidentenpalast** geht es zur orthodoxen **Uspenski-Kathedrale** (1868) auf der Halbinsel Katajanokka, die mit kleinen Brücken mit dem Marktplatz verbunden ist. Ihr rötlicher Backstein und die 13 goldenen Zwiebeltürme ziehen alle Blicke auf sich. Der strahlend weiße Dom am zentral gelegenen **Senatsplatz** überragt das gesamte Stadtbild und ist fast von überall zu sehen. Eine riesige Freitreppe führt hinauf zum Dom mit seinen vier Türmen und der mächtigen Kuppel. Am Senatsplatz ist auch die Statue des russischen Zaren Alexander I. zu bewundern. Lebhaft geht es auf dem nahe gelegenen **Marktplatz** zu. An den kunterbunten Marktständen

gibt es Fisch, Obst, Beeren, Blumen und jede Menge finnische Spezialitäten. Direkt am Marktplatz befindet sich Finnlands älteste Markthalle von 1889. Hier treffen sich Freunde edler Lebensmittel. Die berühmte **Felsenkirche** liegt ziemlich versteckt in der Lutherinkatu; ihren Namen verdankt sie der ungewöhnlichen „Bauweise“. Wo heute der Innenraum zu finden ist, wurde für die Entstehung desselben Felsen weg gesprengt. Auf den Außenrand aus groben Granitsteinen hat man eine runde flache Kupferkuppel gesetzt. Die Akustik gilt als außergewöhnlich. Der **Sibelius-Park** mit seinen nackten Felsen und schlanken Birken erinnert an die Schönheit Lapplands. Das große orgelförmige **Denkmal** in seiner Mitte ist dem bekannten finnischen **Komponisten Jean Sibelius gewidmet**.



Auf dem Rückweg zum Hafen kommen Sie an der **Insel Seura-saari** vorbei, die mit dem Festland durch eine Fußgängerbrücke verbunden ist und wegen ihres schönen Freilichtmuseums bekannt ist. Die **Finlandia-Halle**, das Konzert- und Kongresszentrum der Stadt wurde in ihrer außergewöhnlichen Architektur von dem berühmtesten Architekten und Designer Finnlands, Alvar Aalto, entworfen. Das **Parlament** an der **Mannerheimstraße** ist ein imposantes Gebäude aus dem Jahr 1920 mit 14 Säulen und einer Fassade aus rotem Granit. Im **Kaufhaus Stockmann**, das bereits 1862 von dem gleichnamigen Lübecker Geschäftsmann gegründet wurde und dessen Meter lange

Schaufensterzeile an der **Mannerheimstraße** mit Angeboten lockt, werden Sie zum Geld ausgeben verführt.

Die dem Marktplatz vor gelagerte **Festungsinsel Suomenlinna** bietet ein schönes Stück Natur mit felsiger Küste, engen Buchten, einigen Museen und der Festung selber, die als Verteidigungsanlage gegen die Russen ab 1748 errichtet wurde. Das einzigartige bauhistorische Monument gehört zum UNESCO-Weltkulturerbe und dient heute auch als Erholungsgebiet für die Hauptstadt. Sie können die größte Seefestung der Welt heute ganz ungefährlich bei einer gemütlichen **Bootsfahrt durch die Schären** oder vom **RIB Boat** aus bewundern. Dieses schnelle **Schlauchboot** erreicht abenteuerliche Geschwindigkeiten von bis zu 40 Knoten und gleitet durch die **Wasserlandschaft der Schären** und vorbei an zahlreichen kleinen **Inseln** mit typisch finnischen Sommerhäusern. Aus der **Vogelperspektive** erschließt sich die landschaftliche Schönheit noch besser – wenn Sie sich in den **Helikopter** wagen.

Die kleine Stadt **Porvoo** liegt nur 50 Kilometer östlich von Helsinki am Ufer des gleichnamigen Flusses. Sie gehört zu den schönsten Orten Finnlands, wohl auch, weil hier Holz als Baustoff dominiert. Niedrige, schmale Häuser, rot gestrichene Schuppen, Straßen mit Kopfsteinpflaster, Restaurants, Cafés, Galerien, Museen und Geschäfte mit Kunsthandwerk – die **Altstadt** wirkt, als sei sie seit dem Mittelalter unverändert geblieben und lädt zum Bummeln ein. Auf dem Rückweg von Porvoo bietet sich eine Rast auf dem **Herrenhof Haikko** an, der bereits 1362 erstmals urkundlich erwähnt wurde. Im idyllisch am Finnischen Meerbusen gelegenen Gut wurde schon mancher VIP der Geschichte, wie Großfürst Wladimir und seine Familie bewirtet. Ein Haus mit Reputation also. Nicht gar so förmlich geht es im **Gutshof Savijärvi** in **Sipoo** zu. In dem über 100 Jahre alten Anwesen dreht sich nämlich alles um die **Pferdezucht**. Bei Kaffee, Kuchen und heimischen Beeren können Sie im Gutshaus dann noch ein bisschen über die Vierbeiner fachsimpeln.

Helsinki und Finnland. Wer zum ersten Mal hier ist fragt sich, warum er sie bisher nur aus den Nachrichten kannte. Das **Näkermiin**“ (auf Wiedersehen) ist deshalb ganz ehrlich gemeint ...

## Daten & Fakten

**Größe:** Finnland hat eine Fläche von 338.144 km<sup>2</sup>. Hier leben ca. 5,3 Millionen Menschen. Ein gutes Drittel des Landes liegt innerhalb des Polarkreises. Die weiter südlich gelegene Hauptstadt Helsinki hat ca. 580.000 Einwohner.

**Klima:** Gemäßigtes Klima, jedoch starke Temperaturschwankungen. Warm im Sommer; mildes Wetter im Frühling und Herbst. Der Juli ist der wärmste Monat in Helsinki mit durchschnittlich 21 °C.

**Politik:** Finnland ist seit dem 6. Dezember 1917 unabhängig (Loslösung von Russland) und seit 1919 eine Republik mit einem Einkammerparlament. Finnland ist EU-Mitglied.

**Sprache:** Amtssprachen sind Finnisch (92,5 %) und Schwedisch (5,7 %).

**Währung:** Euro

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Ausflüge von uns lediglich vermittelt werden. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen. Diese sind als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

## Ausflugprogramm

### Helsinki klassisch

HKI 01

**Stationen:** Busfahrt vorbei am Präsidentenpalast und der orthodoxen Uspenski-Kathedrale, zum Senatsplatz mit dem Dom, der Universität und dem Regierungsgebäude; etwas Freizeit mit Gelegenheit, den nahe dem Hafen gelegenen Marktplatz zu besuchen; kurze Weiterfahrt zur Felsenkirche und ca. 15 min Besichtigung; anschließend Fahrt zum Sibelius-Park mit dem berühmten Sibelius-Monument, Fotostopp; vorbei an der Insel Seurasaari, dem Olympia-Stadion, der Finlandia-Halle und dem Parlamentsgebäude zurück zum Schiff

Erwachsene: 42,50 Euro                      Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 3 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: sonntags und bei geschlossenen Veranstaltungen ist keine Innenbesichtigung der Felsenkirche möglich

### Helsinki & Porvoo

HKI 02

**Stationen:** per Bus vorbei am Marktplatz, am Präsidentenpalast und an der Uspenski-Kathedrale zum Senatsplatz mit dem Dom, Fotostopp; ca. 1 h Busfahrt nach Porvoo, der zweitältesten Stadt des Landes; Spaziergang durch die mittelalterliche Altstadt; nach ca. 60 min Freizeit Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 45,50 Euro

Kinder: 32,50 Euro

Dauer: ca. 4 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: Kopfsteinpflaster in Porvoo

### Helsinki, Porvoo & Gutshof Haikko

HKI 03

**Stationen:** vorbei am Präsidentenpalast und der orthodoxen Uspenski-Kathedrale zum Senatsplatz mit dem Dom, der Universität und dem Regierungsgebäude, Fotostopp; ca. 1 h Busfahrt nach Porvoo; kurze Fahrt ins Stadtzentrum und Spaziergang durch die Altstadt; ca. 1 h Freizeit in dem mittelalterlichen Städtchen zum Bummeln durch die idyllischen Gassen; ca. 15 min Fahrt zum Herrenhof Haikko; nach dem Mittagessen Rückfahrt nach Helsinki; vorbei am Olympia-Stadion, an der Oper und der Finlandia-Halle zur Felsenkirche; ca. 20 min Besichtigung; anschließend zurück zum Schiff

Erwachsene: 89,95 Euro

Kinder: 62,50 Euro

Dauer: ca. 7 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Mittagessen

Hinweise: Kopfsteinpflaster in Porvoo, sonntags und bei geschlossenen Veranstaltungen ist keine Innenbesichtigung der Felsenkirche möglich

### Helsinki zu Fuß



HKI 04

**Stationen:** kurzer Bustransfer zum belebten Marktplatz; nach kurzem Aufenthalt geführter Spaziergang zum Senatsplatz mit dem Dom, der Universität und dem Regierungsgebäude; weiter u. a. an der Finland's Bank, am Ständehaus, am modernen Kunstmuseum Kiasma und am Parlamentsgebäude vorbei zum Hesperia-Park und zur Felsenkirche, ca. 15 min Freizeit; von hier aus zur Mannerheimstraße mit dem Kaufhaus Stockmann; Möglichkeit in der Stadt zu bleiben und individuell zum Schiff zurück zu kehren

Erwachsene: 42,50 Euro                      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Tour endet in der Hauptstraße Helsinkis, sonntags und bei geschlossenen Veranstaltungen ist keine Innenbesichtigung der Felsenkirche möglich

**RIB Boat-Abenteuer** HKI 05

**Stationen:** kurzer Fußweg zum Bootsanleger; Sicherheitseinsweisung und Ausrüstung mit Schutzbekleidung; per RIB Boat mit einer Geschwindigkeit von bis zu 40 Knoten durch die Wasserlandschaft der Schären; vorbei an Suomenlinna, um den Kaivopuisto Park und die Halbinsel Lauttasaari herum zurück zum Hafen

Erwachsene: 92,50 Euro                      Kinder: nein  
 Dauer: ca. 1 h  
 Unterwegs mit: zu Fuß, Motor-Schlauchboot (RIB Boat)  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: nur für Gäste ohne Rückenprobleme geeignet, englischsprachiger Guide, warme Kleidung und Sonnenbrille mitnehmen

**Helsinki auf dem Wasserweg** HKI 06

**Stationen:** kurzer Bustransfer zum Bootsanleger; ca. 1 h 30 Bootsfahrt entlang der reizvollen Uferlinie und zahlreicher vorgelagerter Inseln mit imposantem Blick auf das Stadtpanorama (u.a. Seefestung Suomenlinna und Uspenski-Kathedrale); per Bus zurück zum Hafen

Erwachsene: 45,50 Euro                      Kinder: 32,50 Euro  
 Dauer: ca. 2 h  
 Unterwegs mit: Bus, Boot  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Verkauf von Getränken, Kaffee und Kuchen an Bord, Boot mit Innen- und Außenplätzen, evtl. Regenschutz mitnehmen

**Helsinki zu Wasser & zu Land** HKI 07

**Stationen:** ca. 15 min Bustransfer zum Bootsanleger; ca. 1 h 30 Bootsfahrt entlang der reizvollen Uferlinie und zahlreicher vorgelagerter Inseln mit imposantem Blick auf das Stadtpanorama (u. a. Seefestung Suomenlinna und Uspenski-Kathedrale); ca. 1 h 45

Panoramafahrt im Bus u.a. durch das Diplomatenviertel zum Senatsplatz (Fotostopp); Weiterfahrt entlang der Mannerheimstraße; vorbei am Parlamentsgebäude und an der Finlandia-Halle zur Felsenkirche, ca. 15 min Innenbesichtigung; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 57,95 Euro                      Kinder: 39,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h 30  
 Unterwegs mit, Bus, Boot  
 Mahlzeiten/ Getränke: keine  
 Hinweise: sonntags und bei geschlossenen Veranstaltungen ist keine Innenbesichtigung der Felsenkirche möglich, dann alternativ Fotostopp am Sibelius-Monument

**Panoramatour & Gutshof Savijärvi** HKI 08



**Stationen:** ca. 1 h 20 Panoramafahrt u.a. durch das Diplomatenviertel zum Senatsplatz (Fotostopp); ca. 45 min Weiterfahrt in den Ort Sipoo zum Gutshof Savijärvi; ca. 1 h 45 Aufenthalt für die Besichtigung des Gutshofes mit Erklärungen des Besitzers zur Pferdezucht, Kaffeepause mit Kuchen und heimischen Beeren im Gutshaus; Rückfahrt nach Helsinki; vorbei an Olympiastadion, Oper, Finlandia-Halle und Parlamentsgebäude zurück zum Schiff

Erwachsene: 67,95 Euro                      Kinder: 47,95 Euro  
 Dauer: ca. 4 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/ Getränke: Saft, Kaffee, Kuchen, heimische Beeren

**Helsinki aus der Vogelperspektive** HKI 09

**Stationen:** kurzer Spaziergang zum und vom Hubschrauberstart- und Landeplatz; ca. 15 min Flug über Finnlands Hauptstadt und die vorgelagerte Inselwelt

Erwachsene: 199 Euro                      Kinder: nein  
 Dauer: ca. 40 min (reine Flugzeit ca. 15 min)  
 Unterwegs mit: Hubschrauber, zu Fuß  
 Mahlzeiten/ Getränke: keine  
 Hinweise: Durchführung wetterabhängig, Mindestalter 12 Jahre, englischsprachiger Pilot



## Fahrradtouren

### Finnlands Hauptstadt per Rad

HKI B01

**Stationen:** mit dem Rad zur Eisbrecherflotte, Marktplatz und Domkirche; weiter über die Esplanade Richtung Felsenkirche vorbei am Olympiastadion zum Sibelius-Denkmal; einmalige Landschaftsfahrt raus aus der Stadt auf Ufer- und Waldwegen; zurück in der Stadt Pause am Markt; danach gemütliche Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 59,95 Euro

Kinder: nein

Dauer: ca. 5 h 30

Länge: ca. 30 km

Typ: Soft Bikingtour

Mahlzeiten/Getränke: AIDA Trinkflasche,

Energy Pulver, Fitness Riegel



## Golfausflüge

### Helsinki Golf Club

HKI G01

**Beschreibung:** Finnlands ältester und prestigereichster Golfkurs; 1932 gegründet und Austragungsort zahlreicher Championships, gelegen inmitten eines wunderschönen alten Parks; einfach zu spielen, aber schwer zu schlagen: Champions weiß 5.829 m (Slope 134), Herren gelb 5.486 m (Slope 131), Damen rot 4.782 m (Slope 126)

Erwachsene: 135 Euro

Kinder: 105 Euro

Dauer: ca. 6 h

Min.Hcp.: Damen: 30; Herren: 24

Hinweise: Dress Code:

Kragenshirt und Knie bedeckende Hosen

Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Greenfee, Leihschläger (Komplettsatz oder Halbsatz), Betreuung durch den AIDA Golf-Lehrer



## STOCKHOLM/SCHWEDEN

### „Nullachter“ auf 14 Inseln

Treffen sich ein Göteborger und ein Stockholmer. Sagt der Stockholmer: „Wenn wir über euch sprechen, reden wir vom Kalle und vom Klas. Wie nennt ihr uns eigentlich?“ Antwort des Göteborgers: „Wir reden nie über euch...“ Ist natürlich voll gelogen! Hauptstädter haben es im eigenen Land nie leicht. Das gilt auch für die „Nullachter“ – so werden die Stockholmer wegen der Telefon-Vorwahl von denjenigen genannt, die hier (noch) keine Wohnung gefunden haben. Was nämlich nicht ganz leicht ist. In der Stadt der Yuppies und des konstanten Handytalks sind Mietverträge absolute Mangelware. Wer einen hat, gibt ihn nicht mehr her. Was sagt uns das? **Stockholm** steht bei den Schweden schon lange hoch im Kurs. Denn diese Hauptstadt bietet mitten in der City Lebensqualität und Natur. Metropolenflair auf ökologische Art, sozusagen. Keine andere Hauptstadt hat derart viel Grünflächen und Wasser zu bieten, denn die Stadtfläche verteilt sich auf insgesamt **14 Inseln**. Nachzählen können Sie beim **Rundflug** mit dem **Hubschrauber**. Und die **Altstadt Gamla Stan** mit ihren historischen Häusern und Kopfsteinpflastergassen präsentiert sich heute als Stockholms absolutes Vorzeigeschmuckstück.

Den wohl schönsten Panoramablick über die Skyline von Stockholm haben Sie vom **Aussichtspunkt Fjällgatan**. Aber am besten lernen Sie die stolze Stadt natürlich bei einer Rundfahrt kennen. Anfangen sollten Sie beim zwischen 1911 und 1923 von Ragnar Östberg gebauten **Stadshuset** mit seinem 105 Meter hohen Turm. Der dunkelrote Klinkerbau mit seinen grün patinierten Kupferdächern ist eines der Wahrzeichen der Stadt. Auch das Innere des Stadthauses ist der Öffentlichkeit zugänglich. Beeindrucken wird Sie der **Blaue Saal** oder der **Goldene**

**Saal.** Letzterer verdankt seinen Namen den prächtigen goldfarbenen Mosaiken, die ihn schmücken. Ein würdiger Rahmen für die Festbankette nach der Verleihung der Nobelpreise.

Als in Stein gehauenes Paradebeispiel der Barockarchitektur präsentiert sich das mächtige **Königliche Schloss** von Stockholm auf der Altstadtinsel Stadsholmen. Die ehemaligen Wohn- und Prunkräume sowie Gästezimmer sind im Barock- und Rokoko-Stil ausgestattet. Stockholms Flaniermeile ist die **Altstadt** – der ideale Ort zum Einkaufen, Essen oder einfach nur Spazieren gehen. Die schmalen, hohen Bürgerhäuser aus dem 17. Jahrhundert atmen aus jeder Pore Geschichte. Das herrliche Gebäude **Börsen** aus dem 18. Jahrhundert beherbergt die Schwedische Akademie und dominiert den gesamten **Platz Stortorget**, der historische Mittelpunkt des alten Stockholm. Antiquitätengeschäfte, Boutiquen und Kunstgalerien laden hier zum Stöbern ein. Ein weiteres Highlight Stockholms ist das **Vasa-Museum**.



Die „Vasa“ war das teuerste und prächtigste Kriegsschiff des 17. Jahrhunderts. Am 10. August 1628 war sie auf der Jungfernfahrt noch im Hafen gesunken und erst 333 Jahre später geborgen worden. Wie nennt man wohl ein Schiff, das länger unter als über Wasser gewesen ist? Egal. Heute jedenfalls präsentiert sich die „Vasa“ wundervoll restauriert als ein authentisches Stück Seefahrtsgeschichte. Das „Venedig des Nordens“

können Sie natürlich auch vom Wasser aus erleben. Während der **Bootsfahrt** durch die vielen Wasserstraßen und unter den Brücken von Stockholm hindurch zeigt sich die Stadt von ihrer schönsten Seite.

Stockholm zum Ausschauen! Sie können sich in Stockholm auch ihre ganz persönliche Auswahl an Sehenswürdigkeiten zusammenstellen: etwa das **Königliche Schloss** und die **Altstadt**. Oder das **Stadshuset** und das **Vasa-Museum** auf der nahen Museumsinsel Djurgården. Oder den **historischen Stadtkern** der mittelalterlichen Altstadt und einen Abstecher ins Umland: Am Ufer des **Mälarsees** liegt idyllisch das Städtchen **Sigtuna**. Es wartet mit schmucken Holzhäusern und engen Gassen auf, und gleich mit zwei Superlativen: dem **schmalsten Rathaus Skandinaviens**, ein wunderschönes Holzgebäude aus dem Jahre 1744 und der **Stora Gatan**, der ältesten Straße Schwedens.

Wollten Sie immer schon einmal wissen, ob die Wikinger tatsächlich so blutrünstig waren, wie wir heute denken, oder ob auf ihren Helmen wirklich Hörner thronen? Auf diese und andere Fragen erhalten Sie eine Antwort, wenn Sie sich auf die **„Spuren der Wikinger“** begeben und das **Historische Museum** besuchen. Auch in **Sigtuna** geht es „wikingisch“ zu: Hier können Sie fast echten Wikingern beim Erzählen ihrer Märchen lauschen, ihre Lieblingsspeisen probieren oder ein Wikingerboot aus der Nähe bestaunen.

Ganz cool, aber nur was für die Großen, ist der Besuch von Stockholms **Eisbar** im „Nordic Sea Hotel“. Da werden eben nicht besonders viele Sorten des kühlen Nachtischs serviert, vielmehr besteht die gesamte Einrichtung inklusive der **Gläser – aus Eis!** Sogar die Garderobe funktioniert irgendwie anders: Für den Bar-Besuch bei minus 5 Grad Celsius gibt man seine Garderobe nicht ab sondern bekommt extra welche ausgeliehen. Na dann: „Skål!“

Bleibt noch die Frage, wie die Göteborger die Stockholmer nun wirklich nennen: Glückspilze natürlich, absolute Glückspilze.

## Daten & Fakten

**Größe:** Schweden hat eine Fläche von 449.964 km<sup>2</sup> und knapp 9 Millionen Einwohner. Die Hauptstadt des Landes ist Stockholm mit ca. 750.000 Einwohnern. Etwa die Hälfte des Landes ist bewaldet.

**Klima:** Das Klima in Stockholm ist sehr abwechslungsreich. Temperaturen im Frühling 5–15 °C; im Sommer 20–25 °C und im Herbst zwischen 5 und 18 °C. Im Juli und August fallen die meisten Niederschläge.

**Politik:** Parlamentarische Monarchie seit 1809. Verfassung von 1975. Einkammerparlament (Riksdag) mit 349 Abgeordneten. Unabhängig seit 1523 (davor mit Dänemark und Norwegen vereint), seit 1917 parlamentarische Demokratie mit königlichem Staatsoberhaupt. Schweden ist EU-Mitglied.

**Sprache:** Schwedisch, Finnisch, Lappisch; daneben vielfach Englisch, Deutsch und Französisch als Fremdsprachen.

**Währung:** 1 Schwedische Krone (SKR) unterteilt sich in 100 Öre, 100 SKR entsprechen ca. 9 Euro.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Ausflüge von uns lediglich vermittelt werden. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen. Diese sind als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

## Ausflugsprogramm

### Stockholms Highlights

STO 01

**Stationen:** ca. 1 h Panoramafahrt durch Stockholm; ca. 45 min Besuch des Stadshuset (Stadthaus); Weiterfahrt zum Königlichen Schloss, ca. 1 h Besichtigung der Staatsräume; ca. 45 min geführter Spaziergang durch die Altstadt; ca. 1 h 30 Freizeit für eigene Erkundungen, eine Erfrischung in einem Restaurant oder Café oder zum Einkaufen; ca. 45 min Busfahrt zum berühmten Vasamuseum, ca. 1 h Besichtigung; kurze Weiterfahrt zum Aussichtspunkt Fjällgatan, Fotostopp; ca. 15 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 82,50 Euro  
Dauer: ca. 8 h  
Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
Mahlzeiten/Getränke: keine

Kinder: 57,95 Euro

Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster, Kamera- und Videoaufnahmen im Schloss nicht gestattet, kein Mittagessen

### Stadthaus & Vasa-Museum

STO 02

**Stationen:** ca. 20 min Busfahrt zum beeindruckenden Stadshuset (Stadthaus), ca. 30 min Besichtigung der prächtigen Räumlichkeiten; nach etwas Freizeit ca. 20 min Fahrt zum Vasamuseum, ca. 1 h 10 Besuch dieser wohl bedeutendsten Sehenswürdigkeit Schwedens; kurze Fahrt zum Aussichtspunkt Fjällgatan, Fotostopp; kurze Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 49,95 Euro

Kinder: 35,50 Euro

Dauer: ca. 3 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

### Königliches Schloss & Altstadt



STO 03

**Stationen:** ca. 20 min Bustransfer in die Altstadt; ca. 1 h Spaziergang durch die gemütlichen Gassen vorbei an zahlreichen Sehenswürdigkeiten; ca. 1 h Besuch des Königlichen Schlosses; ca. 20 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 49,95 Euro

Kinder: 35,50 Euro

Dauer: ca. 3 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster, Kamera- und Videoaufnahmen im Schloss nicht gestattet, evtl. Wartezeiten am Schloss, da stets stark frequentiert; Möglichkeit in der Stadt zu bleiben und individuell zum Schiff zurück zu kehren

### Historisches Stockholm & Sigtuna



STO 04

**Stationen:** ca. 45 min Busfahrt ins Stadtzentrum mit Fotostopp am Aussichtspunkt Fjällgatan; ca. 1 h geführter Spaziergang durch die beschaulichen Gassen der Altstadt vorbei an zahlreichen Sehenswürdigkeiten; ca. 15 min Fahrt zum Vasamuseum und ca. 1 h Aufenthalt mit Führung und Freizeit; ca. 45 min Busfahrt ins Bilderbuch-Städtchen Sigtuna, ca. 2 h Aufenthalt für einen Spaziergang durch die idyllischen Gassen mit Erfrischungspause in einem gemütlichen Café; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 85,50 Euro                      Kinder: 59,95 Euro  
 Dauer: ca. 6 h 30  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: Kaffee, Tee und Snack  
 Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster

### Stockholm auf einen Blick STO 05

**Stationen:** ca. 2 h 30 Panoramafahrt vorbei an den bekanntesten Sehenswürdigkeiten wie Opernhaus, Stadshuset und Königlicher Palast; zwei Fotostopps an Aussichtspunkten mit schönem Blick auf die Stadt

Erwachsene: 39,95 Euro                      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 2 h 30  
 Unterwegs mit: Bus  
 Mahlzeiten/Getränke: keine

### Bootsfahrt durch Stockholm STO 06

**Stationen:** kurzer Fußweg zum/vom Bootsanleger; ca. 2 h spannende Bootsahrt über die vielen Wasserstraßen der Stadt mit schönen Ausblicken auf zahlreiche Sehenswürdigkeiten wie Opernhaus, Stadshuset, Königlicher Palast und Vasa-Museum

Erwachsene: 39,95 Euro                      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 2 h  
 Unterwegs mit: Boot, zu Fuß  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Abendausflug, Boot mit Innen- und Außenplätzen

### VIP Tour: Altstadt & Eisbar STO 07

**Stationen:** ca. 20 min Bustransfer in die Altstadt; ca. 1 h geführter Spaziergang durch die gemütlichen Gassen vorbei an zahlreichen Sehenswürdigkeiten; ca. 20 min per Bus zum „Nordic Sea Hotel“ mit der weltweit ersten ständigen Eisbar; ca. 30 min Aufenthalt für einen Drink in frostiger Atmosphäre zwischen Einrichtungsgegenständen aus purem Eis; ca. 20 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 59,95 Euro                      Kinder: nein  
 Dauer: ca. 2 h 30  
 Mahlzeiten/Getränke: 1 Glas Wodka-Cocktail  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Hinweise: Abendausflug, Mindestalter 18 Jahre (Kinder ab 12

Jahre in Begleitung eines Erwachsenen erhalten ein alkoholfreies Getränk), warmer Umhang und Handschuhe werden gestellt, geschlossene Schuhe empfohlen

### Hubschrauber-Rundflug STO 10

**Stationen:** ca. 30 min Transfer zum Flughafen Bromma; nach kurzer Sicherheitseinweisung ca. 30 min Rundflug über die wunderschön auf zahlreichen Inseln und Halbinseln gelegene Stadt und die umliegende Schärenlandschaft; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 259 Euro                      Kinder: 259 Euro  
 Dauer: ca. 2 h (reine Flugzeit ca. 30 min)  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Unterwegs mit: PKW, Hubschrauber  
 Hinweise: max. 3 Personen pro Flug, englischsprachiger Pilot

### Auf den Spuren der Wikinger STO 11



**Stationen:** ca. 20 min Busfahrt zum Historischen Museum, ca. 1 h 15 Besichtigung u.a. der Wikinger-Ausstellung und des „Goldenen Raumes“; ca. 15 min Bustransfer in die Altstadt, ca. 40 min geführter Spaziergang durch den mittelalterlichen Stadtkern und ca. 1 h 15 Freizeit; ca. 1 h Weiterfahrt nach Sigtuna; ca. 1 h Bummel durch die schmalen Gassen des verträumten Ortes; ca. 1 h 15 Beisammensein mit „typischen Wikingern“, die einen Einblick in ihr Leben gewähren; ca. 1 h Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 85,50 Euro                      Kinder: 59,95 Euro  
 Dauer: ca. 8 h  
 Mahlzeiten/Getränke: Ofenbrot und Holundersaft  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Fahrradturen und Golfausflüge finden Sie auf den nächsten Seiten.



## Fahrradtouren

### Vasa-Museum & Inselhüpfen

STO B01

**Stationen:** am Ufer des Mälarsees entlang über die höchste Brücke der Stadt zum Rathaus; unterwegs fantastische Ausblicke; vorbei am Strandvågen in die Parklandschaft von Djurgården; Besuch des Vasa-Museums; weiter zum Pavillon von Prinz Eugen mit Fotostopp (eventuell Blick auf AIDA); Weiterfahrt auf Radwegen durch Wälder und am Wasser entlang Richtung Altstadt und Königliches Schloss

Erwachsene: 59,95 Euro

Kinder: nein

Dauer: ca. 6 h

Länge: ca. 30 km

Typ: Soft Bikingtour

Mahlzeiten/Getränke: AIDA Trinkflasche,  
Energy Pulver, Fitness Riegel



### Stockholm & Eisbar

STO B02

**Stationen:** am Ufer des Mälarsees entlang über die höchste Brücke der Stadt zum Rathaus; unterwegs fantastische Ausblicke; weiter Richtung Altstadt und zum Königlichen Schloss; vorbei am Strandvågen in die Parklandschaft von Djurgården; danach zum Pavillon von Prinz Eugen mit Fotostopp (einmaliger Blick auf AIDA); Weiterfahrt auf Radwegen durch Wälder und am Wasser entlang zur berühmten Eisbar; ca. 30 min Aufenthalt inklusive 1 Softdrink

Erwachsene: 79,95 Euro

Kinder: nein

Dauer: ca. 4 h 30

Länge: ca. 30 km

Typ: Soft Bikingtour

Mahlzeiten/Getränke: AIDA Trinkflasche,  
Energy Pulver, Fitness Riegel



## Golfausflüge

### Kungsängen Golf Club

STO G01

**Beschreibung:** Kings Course, der Inbegriff des Skandinavischen Golfsports; Pinienwälder, Granitfelsen und natürliche Wasserläufe sind fester Bestandteil dieses wirklich herausfordernden Meisterschaftsplatzes; designed von Anders Forsbrand und der European Golf Design Gruppe; Austragungsort der Scandinavian Masters; 6.149 m; Par 71, Slope Champions weiß 147, Herren gelb 143, Damen rot 133; ein echtes Golf-Highlight

ODER

Queens Course, Par 69 Platz mit schmalen Fairways und schwer zu erreichenden Grüns, wo Präzision und Länge gleichermaßen zählen; 5.546 m, Slope Champions weiß 123, Herren gelb 119, Damen rot 112

#### Kings Course

Erwachsene: 145 Euro

Kinder: 115 Euro

#### Queens Course

Erwachsene: 125 Euro

Kinder: 105 Euro

Dauer: ca. 6 h 30

Min. Hcp.: Kings Course: 36; Queens Course: 54

Hinweise: keine Hardspikes; Dress Code:

Smart-Casual, Kragenshirt, lange Hosen, keine Jeans

Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Greenfee, Trolley, Leihschläger (Komplettsatz oder Halbsatz), Betreuung durch den AIDA Golf-Lehrer





## GDINGEN/POLEN

### Alle Wege führen nach Danzig

Zugegeben, **Gdingen** (poln. Gdynia) ist heute eine moderne Großstadt. Aber wegen der Nähe zum historischen Zentrum von **Danzig** hält sich hier kaum ein Besucher länger auf. Denn die geschichtsträchtige Stadt mit ihren majestätischen Stadttoren und herrlichen Bürgerhäusern ist nur eine Busstunde entfernt. Danzig ist wahrlich ein Meisterwerk der für ihr Geschick bekannten polnischen Restauratoren. Das Stadtzentrum wurde fast komplett nach historischem Vorbild wieder aufgebaut.

Danzigs beeindruckende bauliche Zeitzeugnisse im Stil der Gotik, der Renaissance und des Barock erleben Sie am besten bei einem **Rundgang** durch die Altstadt auf dem so genannten **Königsweg**. Den Anfang macht das **Goldene Tor** aus dem 17. Jahrhundert, das im italienischen Renaissancestil errichtet wurde. Der **Lange Markt** fasziniert mit dem gotischen Backsteinbau des **Artushofs** aus dem 15. Jahrhundert. Hier traf sich einst die Oberschicht, um bei einem Schoppen Bier Geschäfte abzuschließen. Unter der Leitung von Abraham van dem Block war die Fassade 1617 dem Renaissancestil angepasst worden. Als Zeuge der hanseatischen Vergangenheit präsentiert sich der im 17. Jahrhundert fertig gestellte **Neptunbrunnen** mit seinem kunstvoll geschmiedeten Gitterwerk. Die riesige gotische **Marienkirche** gilt als die wichtigste Sehenswürdigkeit Danzigs. Sie ist eine der größten Kirchen Polens. Der Innenraum bietet mehr als 20.000 Menschen Platz, hier befindet sich auch eine berühmte astronomische Uhr aus dem 15. Jahrhundert. Das „Gold“ der Ostsee können Sie im **Danziger Bernsteinmuseum** bewundern. Der Ausstellungsort ist allerdings eher ungewöhnlich: im mittelalterlichen **Stockturm** war früher die Pein- oder Folterkammer untergebracht. Heute haben Sie außer ein paar anstrengenden

Treppenstufen nichts zu befürchten. Als Danzigs „Schatzkammer“ war die **Speicherinsel** bekannt. In ihren hundertten Fachwerk- und Backsteinhäusern warteten kostbare Waren wie Getreide, Holz, Bier und Gewürze darauf, auf Schiffe verladen zu werden. In einem aus dem 17. Jahrhundert stammenden ehemaligen **Kornspeicher** können Sie heute eine sehenswerte Ausstellung über Leben und Arbeiten im historischen Danzig besuchen. In einer **Brauerei** wird dann der Staub der Jahrhunderte bei einem köstlichen Bier, das nach überlieferten Rezepten hergestellt wird, hinuntergespült.

Die **Kathedrale** im Stadtteil **Oliwa** ist besonders für die Akustik ihrer **Orgeln** berühmt. Bei einem Besuch können Sie den drei Orgeln mit ihren insgesamt 7.876 Holz- und Metallpfeifen lauschen, die täuschend echt die verschiedensten musikalischen Instrumente imitieren können. Vor der Elektrifizierung waren sieben Männer nötig, um alle Blasebälge zu bedienen.

Zwischen Gdynia und Danzig liegt **Sopot**, das beliebteste Seebad des Landes mit dem mondänen Charme verblichener Zeiten. Hier können Sie die mit **516 Metern** wohl längste hölzerne **Mole Europas** bewundern. In den zwanziger und dreißiger Jahren war Sopot der Treffpunkt der Reichen und Mächtigen, die hier im Casino ihr Geld verspielten oder sich auf



der Pferderennbahn amüsierten. Das schlossartige Grand Hotel im Stil des Art Nouveau ist seit seiner Gründung 1926 Herberge diverser Staatsoberhäupter gewesen. Übrigens war Sopot auch die Geburtsstadt eines berühmt-berüchtigten Schauspielers. Klaus Kinski wurde hier am 18. Oktober 1926 geboren.

Der Ausflug nach **Marienburg** (Malbork) am östlichen Ufer der Nogat führt durch idyllische Landschaft. Ziel ist das größte **mittelalterliche Schloss** Europas. Es wurde von 1276 bis 1309 für den Großmeister des Deutschen Ritterordens erbaut. Nach der Fertigstellung verlegte der Ritterorden sein Hauptquartier von Venedig hierher. Die Festungsanlage spielte bis 1457 eine entscheidende Rolle in der deutschen Geschichte. Danach war sie für mehr als 300 Jahre das Domizil des polnischen Hochadels. Das labyrinthartige Innere besteht genau genommen aus drei Schlössern und einer Burg. In einer **Ausstellung** präsentieren sich heute Glaswaren, Keramiken und Skulpturen von namhaften polnischen Künstlern. Ein Mittagmahl nahe der Burganlage ist wegen der mittelalterlichen Dekorationen rundum fast schon ein Zeitreise-Erlebnis für sich – bevor es zum Nachtschicht architektonische Leckerbissen aus Danzig gibt ...

**Kaschubien** umfasst den Küstenabschnitt 35 Kilometer nordwestlich von Danzig sowie ein reizvolles Seengebiet im Landesinneren, auch als **Kaschubische Schweiz** bekannt. Etwa 200.000 Nachfahren vom Stamm der Kaschuben leben noch heute in der Region. Berühmt sind ihre Töpferarbeiten und Stickereien in charakteristischem Blau mit Blütenmustern. In **Kartuzy**, mit 6.000 Einwohnern die größte Stadt der Region, lohnt ein Besuch der ehemaligen **Klosterkirche**, die im 14. Jahrhundert vom Karthäuserorden errichtet wurde. Das kleine **Kaschubische Museum** veranschaulicht mit seinen Exponaten die Besonderheiten der Kultur der Region. Auf halbem Wege nach Danzig liegt das Örtchen **Zukowo** an den Ufern der Radunia. Erleben Sie hier eine **Folkloregruppe** in Originaltrachten mit kaschubischen Tänzen und Gesängen.

Danzig, Malbork, Kaschubien – viele Besichtigungswege können Sie hier gehen: Sie müssen sich nur noch entscheiden!

## Daten & Fakten

**Größe:** Polen hat eine Fläche von 312.685 km<sup>2</sup> und knapp 39 Millionen Einwohner. Gdingen ist die zwölftgrößte Stadt des Landes mit ca. 255.000 Einwohnern.

**Klima:** Das Klima in Polen ist durch gemäßigte, warme Sommer und kalte Winter bestimmt. In Gdingen klettert das Thermometer nur in den Monaten Juni, Juli und August über 20 Grad. Das sind allerdings auch die Monate mit den höchsten Niederschlägen.

**Politik:** Republik seit 1918 mit einem Zweikammerparlament. Die neue Verfassung ist seit 1997 in Kraft. Polen ist EU-Mitglied.

**Sprache:** Polnisch

**Währung:** Der polnische Zloty (ZL) unterteilt sich in 100 Groszy, 100 ZL entsprechen ca. 25 Euro.

**Hinweis:**

- Wir bitten Sie, während des Landgangs den Personalausweis stets mit sich zu führen.
- Bitte beachten Sie, dass die Ausflüge von uns lediglich vermittelt werden. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen. Diese sind als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

## Ausflugprogramm

### Stadtrundgang durch Danzig & Orgelkonzert GDY 01

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt ins Stadtzentrum Danzigs; ca. 1 h 30 geführter Spaziergang den sogenannten Königsweg entlang, u.a. vorbei am Goldenen Tor, dem Langen Markt, dem Artushof und dem Neptunbrunnen; Besuch der monumentalen Marienkirche; nach etwas Freizeit per Bus nach Oliwa, Besichtigung der Kathedrale und kurzes Orgelkonzert; ca. 45 min Rückfahrt nach Gdynia via Sopot

Erwachsene: 42,50 Euro

Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 5 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster, in den Kirchen Knie und Schultern bedeckt

## Marienburg & Danzig



GDY 02

**Stationen:** ca. 1 h 30 Landschaftsfahrt zur mittelalterlichen Festung Marienburg, ca. 1 h 30 Besichtigung der Wehranlagen und des Burgmuseums; ca. 45 min Imbiss; 1 h Busfahrt ins Stadtzentrum von Danzig, ca. 1 h 30 Aufenthalt mit geführtem Spaziergang vorbei an den Hauptsehenswürdigkeiten der Altstadt, Besuch der Marienkirche und etwas Freizeit; ca. 1 h Rückfahrt nach Gdynia via Sopot

Erwachsene: 82,50 Euro

Kinder: 57,95 Euro

Dauer: ca. 7 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Imbiss, Getränk

Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster, Kamera- und Videoaufnahmen in der Marienburg gebührenpflichtig, in der Kirche Knie und Schultern bedeckt

## Danzig & Sopot



GDY 03

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt ins Stadtzentrum Danzigs; ca. 1 h 45 geführter Spaziergang den so genannten Königsweg entlang, u.a. vorbei am Goldenen Tor, dem Langen Markt, dem Artushof und dem Neptunbrunnen; Besuch der monumentalen Marienkirche; nach etwas Freizeit per Bus ins traditionsreiche Seebad Sopot, ca. 45 min Aufenthalt mit Spaziergang auf der Seebücke und Freizeit; ca. 30 min Rückfahrt nach Gdynia

Erwachsene: 42,50 Euro

Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 5 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster, in der Kirche Knie und Schultern bedeckt

## Danzig: Stadtrundgang & Freizeit



GDY 04

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt ins Stadtzentrum Danzigs; ca. 1 h 30 geführter Spaziergang u.a. vorbei am Goldenen Tor, dem Langen Markt, dem Artushof und dem Neptunbrunnen und Besichtigung der Marienkirche; ca. 2 h 15 Freizeit für eigene Erkundungen, eine Erfrischung in einem der zahlreichen Restaurants oder Cafés oder zum Einkaufen; ca. 1 h Rückfahrt nach Gdynia via Sopot

Erwachsene: 42,50 Euro

Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 6 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: teilweise Kopfsteinpflaster, in der Kirche Knie und Schultern bedeckt

## Kaschubien & Danzig

GDY 05

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt durch die schöne Wald- und Seenlandschaft Kaschubiens nach Kartuzy, Besichtigung einer Klosterkirche aus dem 14. Jh. und Besuch im kleinen Kaschubischen Museum; ca. 45 min Landschaftsfahrt durch die Kaschubische Schweiz nach Zukowo, Imbiss mit Folkloredarbietung; ca. 45 min Busfahrt ins Stadtzentrum Danzigs; ca. 1 h 30 geführter Spaziergang den so genannten Königsweg entlang, u.a. vorbei am Goldenen Tor, dem Langen Markt, dem Artushof und dem Neptunbrunnen; Besuch der monumentalen Marienkirche; nach etwas Freizeit ca. 1 h Rückfahrt nach Gdynia

Erwachsene: 72,50 Euro

Kinder: 49,95 Euro

Dauer: ca. 7 h

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Imbiss, Getränk

Hinweise: in den Kirchen Knie und Schultern bedeckt

## Bernstein: Das „Gold“ aus der Ostsee



GDY 07

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt nach Danzig; ca. 15 min Spaziergang zum Bernsteinmuseum; ca. 1 h 30 Besichtigung; ca. 2 h Aufenthalt in der Altstadt mit geführtem Spaziergang entlang der Hauptsehenswürdigkeiten, u.a. vorbei am Goldenen Tor, dem Langen Markt, dem Artushof und dem Neptunbrunnen; Besuch der monumentalen Marienkirche und etwas Freizeit; ca. 1 h Rückfahrt nach Gdynia

Erwachsene: 42,50 Euro

Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 6 h 15

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: in Kirchen Knie und Schultern bedeckt, gute Kondition erforderlich, da sehr viele und z. T. unebene Stufen im Museumsturm

## Süßes Danzig



GDY 08

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt nach Danzig; Umstieg auf ein zünftiges, historisches Segelschiff und ca. 1 h 30 Bootsfahrt zur Westerplatte und zurück zum Anleger; ca. 45 min Spaziergang den sogenannten Königsweg entlang zu einer Bonbonfabrik; ca. 1 h Präsentation zur Bonbonherstellung mit verschiedenen Kostproben; ca. 1 h Rückfahrt nach Gdynia

Erwachsene: 45,50 Euro                      Kinder: 32,50 Euro

Dauer: ca. 5 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: Bonbons

## Mittelalterliches Danzig

GDY 09

**Stationen:** ca. 1 h Busfahrt nach Danzig zur Speicherinsel, ca. 30 min Besichtigung eines aus dem 17. Jahrhundert stammenden ehemaligen Kornspeichers mit einer Ausstellung über das historische Danzig; ca. 1 h 15 geführter Spaziergang den sogenannten Königsweg entlang, u.a. vorbei am Goldenen Tor, dem Langen Markt, dem Artushof und dem Neptunbrunnen; Besuch der Marienkirche; zu Fuß zur alten Brauerei; ca. 1 h 15 Aufenthalt für eine Kostprobe des nach alten Rezepten hergestellten Biers; ca. 1 h 15 Rückfahrt nach Gdynia

Erwachsene: 47,95 Euro                      Kinder: 32,50 Euro

Dauer: ca. 6 h 30

Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

Mahlzeiten/Getränke: 2 Gläser Bier, Schmalzbrot



## Fahrradturen

## Der historische Biketag

GDY B01

**Stationen:** mit dem Rad entlang der Bernsteinküste nach Danzig; kurze Stopps in Sopot und Orlowo; in Danzig große Stadtrundfahrt mit den wichtigsten Sehenswürdigkeiten (Rathaus, Marienkirche, Krantor, Frauengasse); Freizeit; mit dem Zug zurück zum Schiff

Erwachsene: 79,95 Euro                      Kinder: nein  
Dauer: ca. 7 h                                      Länge: ca. 40 km

Typ: Soft Bikingtour

Mahlzeiten/Getränke: AIDA Trinkflasche,  
Energy Pulver, Fitness Riegel



## Golfausflüge

## Sierra Golf Club

GDY G01

**Beschreibung:** 18-Loch Championship Course, Par 72, Damen: 5.063 m, Herren: 6.315 m; designed von dem Schotten Cameron Sinclair; harmonisch in die Landschaft integrierte Anlage; traumhafte Natur, perfekte Ausrüstung und eine sehr persönliche Professionalität schaffen eine einzigartige Atmosphäre; sehr schönes, im englischen Stil gehaltenes Clubhaus; natürliche Landschaften und künstlich errichtete Hügel und Täler bieten optimale Spielbedingungen; GPS Golf Carts vorhanden; ein Spielerlebnis, dass man sich nicht entgehen lassen sollte

Erwachsene: 125 Euro

Kinder: 105 Euro

Dauer: ca. 6 h 30

Hinweis: keine Hardspikes; Dress Code:

Smart-Casual, Kragenshirt, lange Hosen, keine Jeans

Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Greenfee, Trolley, Leihschläger (Komplettsatz oder Halbsatz), Betreuung durch AIDA Golf-Lehrer



## Für Einsteiger: Schnuppergolfen

GDY G02

**Beschreibung:** erstes Golfplatzfeeling bei einem zweistündigen Schnuppergolfkurs mit dem AIDA Golf-Lehrer; kurze Theorie-Runde; danach Einweisung in den Golfschwung im kurzen und langen Spiel auf der Driving Range und den Übungseinrichtungen, nach dem Unterricht Freizeit zum Üben auf der Range oder Entspannen im Clubhaus; ideal für Neulinge und Anfänger; Hin- und Rücktransfer zusammen mit dem Ausflug GDY G01

Erwachsene: 75,50 Euro

Kinder: 75,50 Euro

Dauer: ca. 6 h 30

Hinweise: keine Hardspikes; Dress Code:

Smart-Casual, Kragenshirt, lange Hosen, keine Jeans

Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Fee für Driving Range, Übungsanlagen und Bälle, Leihschläger, Betreuung durch AIDA Golf-Lehrer





## KOPENHAGEN/DÄNEMARK

Mehr als nur die Meerjungfrau

**Kopenhagen** ist Liebe auf den ersten Blick. Irgendetwas wirkt beim beschwingten Bummel durch Straßen, Gassen und über Plätze anders als zu Hause. Fast wie „Großstadtflair minus Hektik“. Dann fällt es einem wie Glas aus den Scheinwerfern: keine Autos! Als eine der ersten europäischen Städte verbannte Kopenhagen alle Fahrzeuge aus der Innenstadt – zum Schutz seiner Bewohner und der historischen Gebäude. Auch ohne Straßenverkehr pulsiert diese Stadt voller Museen, Schlösser, Monumente und weitläufiger Parks, umgeben von einer wundervollen Landschaft. Die Ernennung zur offiziellen Kulturhauptstadt Europas 1996 kam also nicht von ungefähr. Neben großstädtischer Lebhaftigkeit einerseits und ländlicher Ruhe andererseits bestimmt das maritime Flair mit Seemannskneipen und Reedereihäusern das Stadtbild. **Kopenhagen** erobert seine Besucher nicht laut im Sturm sondern schleicht sich unauffällig und leise direkt ins Herz.

Der **Stadtrundgang** führt Sie an der inmitten eines Parks gelegenen ehemaligen **Kasernenanlage Kastellet** vorbei, die im 18. Jahrhundert aus rotem Backstein errichtet wurde. Durch die grüne Idylle des **Churchill-Parks** und vorbei an der **St. Albans-Kirche** und dem **Widerstandsmuseum** gelangen Sie schließlich zum erhabenen **Schloss Amalienborg**, dem Sitz der dänischen Königin Margarethe II. Um die vier Prunkbauten herum, aus denen Amalienborg besteht, ließ König Frederik V. im 18. Jahrhundert einen ganzen Stadtteil errichten, dem er seinen Namen gab: die Frederiksstad.

Am **Nyhavn**, dem Aushängeschild Kopenhagens, hat die Gastronomie das ganze Jahr hindurch Saison. Auf der „unartigen

Seite“, wo Bordelle einst die Seeleute anzogen, reiht sich heute ein Restaurant ans andere. Davor liegen alte Segelschiffe, die zu Museumsschiffen umfunktioniert wurden – und im Sommer stellen die Wirte die Tische draußen direkt an den Kai. Ideal für „Sehleute“, die anderen beim Flanieren zuschauen wollen. Der Weg zur **historischen Altstadt** mit ihren pittoresken Kopfsteinpflaster-Gassen und engen Innenhöfen führt Sie am **Königlichen Theater** vorbei, mit tollem Blick auf **Schloss Christiansborg**. Hier legte Bischof Absalon 1167 den Grundstein für den „Kaufmannshafen“ (Köbnhavn), was übersetzt eben Kopenhagen bedeutet. Die Prachtgebäude wirken von außen massig und eher schlicht, doch im Innern wird einiges geboten: Die **Königlichen Kutschen**, die **Königliche Bibliothek**, der **Rittersaal** und die **Königlichen Empfangsräume** sind zu bewundern. Verständlich, dass hier heute auch die Regierung tagt. Nicht weit vom Schloss entfernt, prunkt das Ende des 19. Jahrhunderts erbaute **Rathaus** mit seinem 106 Meter hohen Turm. Das Gebäude ist mit Malereien und Skulpturen reich geschmückt und der italienischen Renaissance sowie dem dänischen Mittelalter nachempfunden. Der Schlösserreigen wäre nicht komplett ohne **Schloss Rosenberg**, das wohl male-richsste königliche Bauwerk. Das um 1600 im holländischen Renaissance-Stil erbaute Schloss beherbergt immerhin die dänischen **Kronjuwelen**.



Am **Gammel Strand** laden **Boote** zur **Kanalfahrt** entlang der hübschen Häuser ein, die nach einem Großbrand im klassizistischen Stil erbaut wurden. An den **Kanälen von Christianshavn** sieht heute vieles noch so aus wie Hans Christian Andersen es bei seinem ersten Besuch vorgefunden haben mag. Natürlich ein Muss bei jedem Kopenhagen-Besuch ist die „**Kleine Meerjungfrau**“. Eigentlich sitzt sie am Ende der **Uferpromenade Langelinie** etwas abseits in einem Hafenbecken und wartet auf ihren Menschenprinzen. Die kleine Bronzefigur von 1913 verzaubert in diesem Sommer jedoch die Besucher des EXPO in Shanghai. Also müssen Sie noch einmal wiederkommen ...

Wer am **Tivoli-Park** vorbeikommt, hört sicher auch von seiner Geschichte: 1843 erwarb der Kopenhagener Kaufmann Georg Carstensen das 100.000 Quadratmeter große Militäreal und verwandelte es in einen Vergnügungspark für die ganze Familie. Damals ein mutiges Unternehmen, doch rund 275 Millionen Gäste geben dem Konzept einer abenteuerlichen Märchenwelt mit tausenden farbenprächtigen Blumen und herrlichen Springbrunnen bis heute Recht. Von hier ist es auch nicht weit zur **Carlsberg-Glyptothek**, einem von dem Architekten Vilhelm Dahlerup entworfenen Gebäude mit Glaskuppel, in dem Sie die umfangreiche Sammlung antiker Plastiken, Bilder und Skulpturen des leidenschaftlichen Kunstsammlers und erfolgreichen Unternehmers Carl Jacobsen bewundern können.

Dänemark ist das „Land der Wikinger“. In **Roskilde**, eine der ältesten Städte Dänemarks, können Sie sich davon überzeugen, dass die Wikinger nicht nur starke Krieger waren. Im **Wikingerschiffsmuseum** befinden sich fünf aus dem Roskildefjord geborgene und restaurierte Schiffe, die von den seemännischen Fertigkeiten dieses Volkes zeugen. Aber auch dem Wahrzeichen Roskildes, der **Domkirche**, die seit 1995 zum UNESCO-Weltkulturerbe gehört, statten Sie einen Besuch ab. Es war die Begräbniskirche der dänischen Monarchie; sage und schreibe 37 königliche Gräber sind hier zu finden.

Ganz neuzeitlich hingegen ist der Besuch einer **Eisbar**. Nicht wie Sie jetzt denken mögen mit vielen leckeren Sorten von sahnig bis fruchtig – tatsächlich besteht hier die gesamte **Einrichtung** aus **Eis**! Sogar die Garderobe funktioniert irgendwie anders: Für den Bar-Besuch bei minus 5 Grad Celsius gibt man seine Garderobe nicht ab sondern bekommt extra welche ausgeliehen. Na dann: „Prost!“

## Daten & Fakten

**Größe:** Dänemark hat eine Fläche von 43.094 km<sup>2</sup> auf der ca. 5,4 Millionen Menschen leben. Hauptstadt ist Kopenhagen mit ca. 1,8 Millionen Einwohnern.

**Klima:** Entsprechend der Lage hat Dänemark ein ausgeglichenes mildes maritimes Klima mit Regen bringenden Südwestwinden. Das Wetter in Kopenhagen ist sehr wechselhaft mit milden Wintern und kühlen Sommern.

**Politik:** Das Königreich Dänemark ist eine konstitutionelle Monarchie mit parlamentarisch-demokratischem Regierungssystem.

**Sprache:** Dänisch

**Währung:** 1 Dänische Krone (DKR) unterteilt sich in 100 Øre, 100 DKR entsprechen ca. 13,50 Euro.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Ausflüge von uns lediglich vermittelt werden. Die Durchführung liegt in den Händen der örtlichen Agenturen. Diese sind als Veranstalter der Ausflüge Ihre Vertragspartner. Eine Liste der Ausflugsagenturen ist an Bord einsehbar.

## Ausflugprogramm

### Stadtrundgang & Kanaltour

KOP 01

**Stationen:** ca. 2 h geführter Spaziergang u.a. vorbei am Schloss Amalienborg, durch das Hafenviertel Nyhavn und die gut restaurierte, mittelalterliche Altstadt zum Gammel Strand; Umstieg in Ausflugsboote und ca. 45 min Fahrt durch die Kanäle von Christianshavn; Ende der Bootsfahrt an der Langelinie, nicht weit von AIDA entfernt

Erwachsene: 42,50 Euro

Kinder: 29,95 Euro

Dauer: ca. 3 h

Unterwegs mit: zu Fuß, Boot

Mahlzeiten/Getränke: keine

Hinweise: Boot mit Innen- und Außenplätzen, wetterfeste Kleidung

### Stadtrundfahrt & Kanaltour

KOP 02

**Stationen:** Panoramafahrt durch die Stadt vorbei an den Hauptsehenswürdigkeiten wie Rathaus, Tivoli und Carlsberg-Glyptothek; Außenbesichtigung von Schloss Amalienborg; am Gammel Strand Umstieg in Ausflugsboote und ca. 45 min Fahrt durch die Kanäle von Christianshavn; vom Bootsanleger am Gammel Strand aus per Bus zurück zum Schiff

Erwachsene: 45,50 Euro      Kinder: 32,50 Euro  
 Dauer: ca. 3 h  
 Unterwegs mit: Bus, Boot  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Hinweise: Boot mit Innen- und Außenplätzen, wetterfeste Kleidung

### Königliches Kopenhagen

KOP 03

**Stationen:** ca. 30 min Fahrt zum Schloss Christiansborg; Besichtigung der Königlichen Empfangsräume und des Rittersaals; zurück in die Innenstadt und Fahrt entlang der wichtigsten Sehenswürdigkeiten wie Börse, Schloss Amalienborg, Königliches Theater, Rathaus und Tivoli; Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 45,50 Euro      Kinder: 32,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Hinweise: Stufen im Schloss Christiansborg, Fotografieren und Filmen im Schloss nicht gestattet

### Kopenhagen auf einen Blick

KOP 04

**Stationen:** ca. 3 h Stadtrundfahrt vorbei an den wichtigsten Sehenswürdigkeiten wie Rathaus, Tivoli, Carlsberg-Glyptothek, Nationalmuseum sowie Schloss Christiansborg; Außenbesichtigung von Schloss Amalienborg

Erwachsene: 39,95 Euro      Kinder: 29,95 Euro  
 Dauer: ca. 3 h  
 Unterwegs mit: Bus  
 Mahlzeiten/Getränke: keine

### Stadtrundfahrt & „Eisbar“

KOP 07

**Stationen:** ca. 1 h 30 Stadtrundfahrt mit Besichtigung des Schlosshofes von Amalienborg, vorbei am Nyhavn und am Schloss Christiansborg zur „Eisbar“; ca. 30 min Aufenthalt für einen Drink in frostiger Atmosphäre zwischen Einrichtungsgegenständen aus purem Eis; ca. 30 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 65,50 Euro      Kinder: 45,50 Euro  
 Dauer: ca. 2 h 30  
 Mahlzeiten/Getränke: 1 Wodka-Cocktail  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß  
 Hinweise: Teilnehmer unter 18 Jahre erhalten ein alkoholfreies Getränk, warmer Umhang und Handschuhe werden gestellt

### Zauberhaftes Kopenhagen: Schloss Rosenberg & Vergnügungspark Tivoli

KOP 08

**Stationen:** ca. 30 min Busfahrt zum Schloss Rosenberg; ca. Innenbesichtigung der königlichen Räume und der Schatzkammer mit den Kronjuwelen; ca. 30 min Weiterfahrt zum berühmten Vergnügungspark Tivoli; ca. 1 h 30 Aufenthalt für einen geführten Spaziergang und etwas Freizeit; ca. 30 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 59,95 Euro      Kinder: 42,50 Euro  
 Dauer: ca. 4 h  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß

### Historisches Roskilde & Wikingerschiffsmuseum

KOP 09

**Stationen:** ca. 50 min Landschaftsfahrt nach Roskilde; ca. 1 h 20 Besuch der Wikingerschiffshalle mit fünf aus dem Roskildefjord geborgenen und restaurierten Schiffen aus der Wikingerzeit; kurze Busfahrt ins Zentrum von Roskilde zur Besichtigung der eindrucksvollen Domkirche; ca. 50 min Rückfahrt zum Schiff

Erwachsene: 59,95 Euro      Kinder: 42,50 Euro  
 Dauer: ca. 4 h  
 Mahlzeiten/Getränke: keine  
 Unterwegs mit: Bus, zu Fuß



## Fahrradtouren

### Mit dem Rad durch die Stadt der Schlösser

KOP B01

**Stationen:** vorbei an Kastellet und Faelled Park; Richtung Sorte-dams See zum Planetarium; zum Tivoli und dem Rathaus; weiter in den alternativen Stadtteil Christiania und zum Runden Turm; vorbei am Schloss Christiansborg, Nyhavn und dem Königlichen Schloss Amalienborg zurück Richtung Schiff

Erwachsene: 49,95 Euro      Kinder: nein  
Dauer: ca. 4 h 30      Länge: ca. 30 km  
Typ: Soft Bikingtour  
Mahlzeiten/Getränke: AIDA Trinkflasche,  
Energy Pulver, Fitness Riegel



## Golfausflüge

### Smorum Golf Club

KOP G01

**Beschreibung:** 27-Loch Championship Course; designed von Torben Starup Hansen; 1993 eröffnet und vor den Toren der wohl charmantesten Hauptstadt Europas gelegen; eingebettet in eine idyllische Landschaft; abwechslungsreiche Bahnen machen Fortgeschrittenen sowie Anfängern gleichermaßen Spaß

Erwachsene: 139 Euro      Kinder: 119 Euro  
Dauer: ca. 6 h 30 Min. Hcp.: 37  
Hinweise: keine Hardspikes; Dress Code:  
Kragenshirt und Knie bedeckende Hosen,  
zzgl. 10 Euro an Wochenenden



Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Greenfee, Leihschläger (Komplettsatz oder Halbsatz), Betreuung durch den AIDA Golf-Lehrer

### Für Einsteiger: Schnuppergolfen

BER G02

**Beschreibung:** erstes Golfplatzfeeling bei einem zweistündigen Schnuppergolfkurs mit dem AIDA Golf-Lehrer; kurze Theorie-Runde; danach Einweisung in den Golfschwung im kurzen und langen Spiel auf der Driving Range und den Übungseinrichtungen, nach dem Unterricht Freizeit zum Üben auf der Range oder Entspannen im Clubhaus; ideal für Neulinge und Anfänger; Hin- und Rücktransfer zusammen mit dem Ausflug KOP G01

Erwachsene: 75,50 Euro      Kinder: 75,50 Euro  
Dauer: ca. 6 h 30  
Hinweise: keine Hardspikes; Dress Code:



Smart-Casual, Kragenshirt, lange Hosen, keine Jeans  
Leistungen: Transfer zum Golfclub und zurück, Fee für Driving Range, Übungsanlagen und Bälle, Leihschläger (Komplettsatz oder Halbsatz), Betreuung durch den AIDA Golf-Lehrer

Änderungen nach Drucklegung vorbehalten!